

КОЛЯДИ

АБО ПІСНІ З НОТАМИ
НА РІЗДВО ХРИСТОВЕ



ДРУКАРНЯ ОО. ВАСИЛІЯН

Торонто — 1989 — Онтаріо

КОЛЯДИ

АБО ПІСНИ З НОТАМИ
НА РІЗДВО ХРИСТОВЕ



ЖОВКВА ееееееее 1925
ПЕЧАТНЯ ОО. ВАСИЛІЯН

Ч. 5389/Орд.

Позволяєть ся печатати

Від гр.-кат. Епископ. Ординаріату

Перемишль, дня 13. падолиста 1925

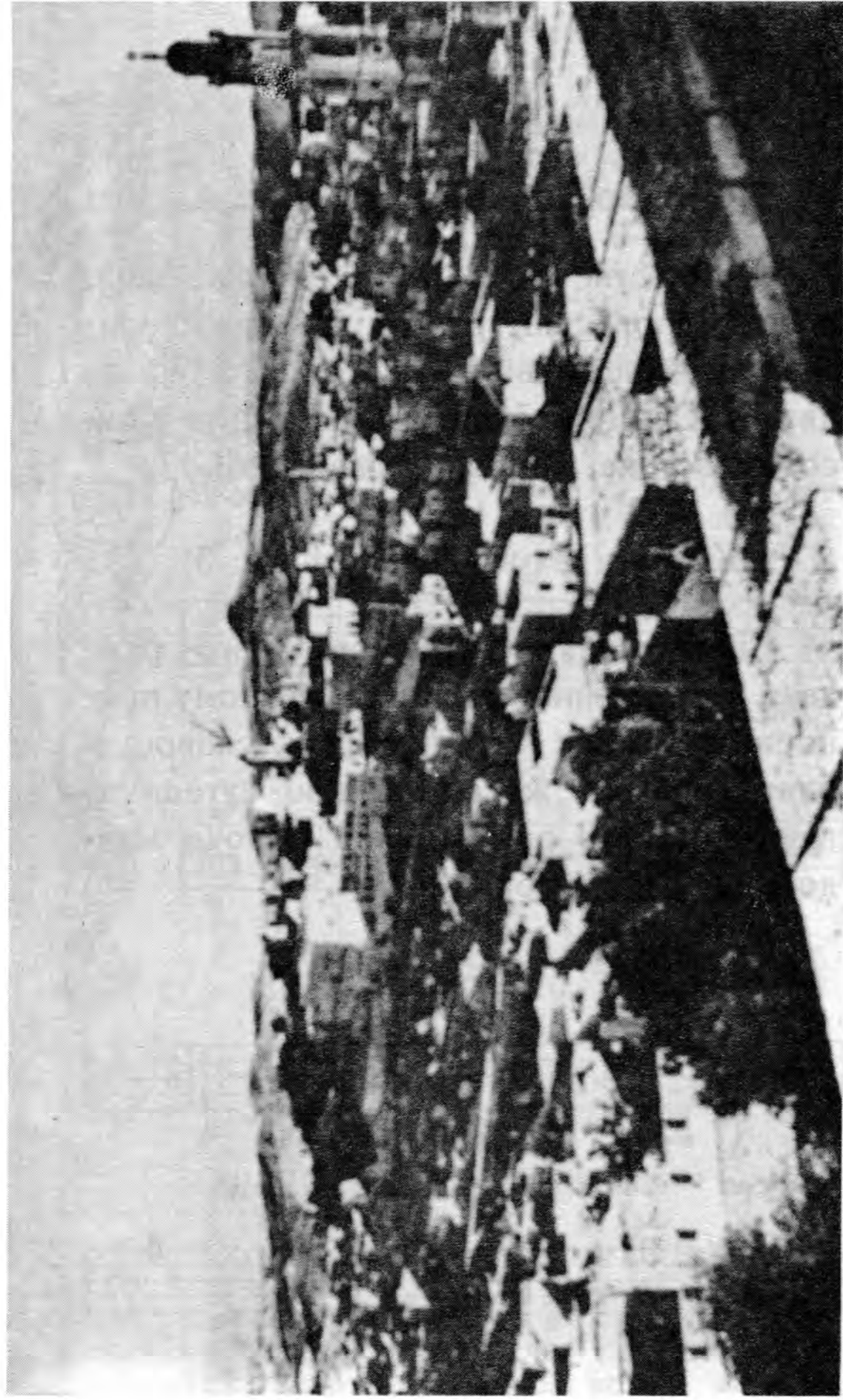
ЛАКОТА

ген. Вік.

Друкується за старанням
міжнародної католицької організації
«Церква в Потребі»
для безплатного розповсюдження
і не для продажі

EDITORIAL VERBO DIVINO
Avda. de Pamplona, 41
31200 ESTELLA (Navarra) - España
1989

Printed in Spain - Impreso en España.
ISBN 84-7151-648-9 D. L.: NA. 1.064-1989
Gráficas Lizarra, Estella (Navarra) España



Вид на Вифлєсм. Стрілка вказує на місце, де родився Ісус Христос.

Тропар Рождества, Глас 4.

Рождество твоє, Христе Боже наш,
возсія мірови світ разума, в нем бо зві-
здам служащі, зіздою учахуся, тобі кла-
нятися Сонцу правди, і Тебе видіти з ви-
соти Востока, Господи слава Тебі.

Кондак Рождества, Глас 3.

Діва днесь Пресущественнаго раж-
даєт, і земля вертеп Непроступному при-
носить: Ангели со пастирми славосло-
влять: волхви же со зіздою путешест-
вують: нас бо ради родися Отроча мла-
до предвічний Бог.





1. Ангел Божий із небес

Велично



Ан-гел Бо - жий із не-бес



Ра-дість нам зві - ща - є днесь.



Що в Вифле - є - мі Бог во-пло - тив-ся



Там у вер - те-пі Він по-я - вив-ся



бі - дним па - - сти - - рям.

Тож спішім у Вифлеєм,
Де у яслах Божий Син
2. Народився з Діви Марії,
Непорочної Лелії
На спасенне нам.

Там віддаймо честь Йому,
Заспіваймо піснь отсю:
2. Слава во вишних вічному Богу
Отцю і Сину, Духу святому,
А на землі мир!

О Дитятко, Спасе наш!
Глянь ласкаво днесь на нас.
2. Освободи нас з тяжкої неволі,
Дай дочекати ліпшої долі
З Рождеством Твоїм.

2. Ангел пастирям мовив

Звільна



Ан-гел па-сти-рям мо-вив: Христос ся нам



на ро-див, В Ви-фле-є-мі мі-сточку у-



бо - гім І в ро - ді Да - ви - до - вім



p 3 Пре - чи - стой Ма - рі - ї.

О дивное Рождество,
Большое торжество;

2. Почала Діва Сина в чистости,
Породила в радости,
Із Дівства свого.

Пастиріє ввірили
До Него поспішили,

2. З охотів мило Їму співали
Дитя в яслах витали.
Марію з Йосифом.

Уже ся то сповнило,
Що у пророка було:

2. Галузка Аронова зацвила,
Цвіток з себе пустила
І овоч зродила!

Слухайте Бога Отця,
Неба і землі Творця:

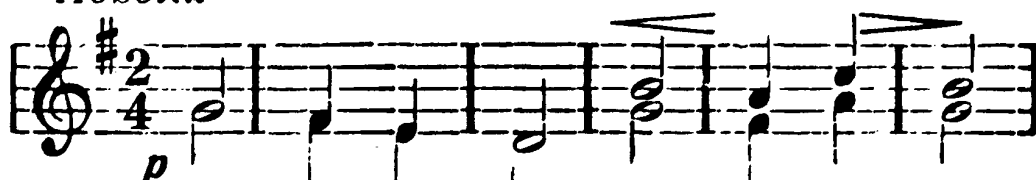
2. „Се син мій наймиліший,“ коханий
Світу з неба післаний,
Їго ви слухайте!

Богу будь честь і хвала,
На вік віків і слава.

2. Як Отцю, так і Єго Синові
І святому Духові,
В Тройці єдиному.

3. Бог предвічний

Поволи



1. Бог предвіч - ний на - ро - див - ся,



Прий-шов днесь із не - бес А - би



взрів люд свій весь І у - ті - шив-ся.

В Вифлеемі народився:

2. Месія Христос наш

І пан наш, для всіх нас

Нам народився.

Ознаймив се Ангел Божий:

2. Наперед пастирям,

А вчора звідарям

І земним звірям.

Діва Сина як породила,

2. Звізда ста, де Христа

Невіста Пречиста

Сина зродила.

Тріє цари йдуть со дари:

2. До Вифлеєм міста,
Де Діва Пречиста
Сина повила.

Звізда їм ся обьявила:

2. В дорозі о Бозі,
При волі, при ослі
Їм ознаймила.

Тріє царі, де ідете?

2. Ми ідем в Вифлеєм
З желанєм, спокоєм
І повернемся.

Иншим путем повернули,

2. Погану, безстидну,
Безбожну Іроду
Не повідали.

Йосифови Ангел мовить:

2. З Дитятком і з Матков,
З бидлятком, ослятком
Най ся хоронить.

„Слава Богу!“ заспіваймо

2. Честь Сину Божому
І пану нашому
Поклін віддаймо.

4. Бог природу

Велично





ду, хо-тяй із-ба-ви-ти, по-са-ди-ти



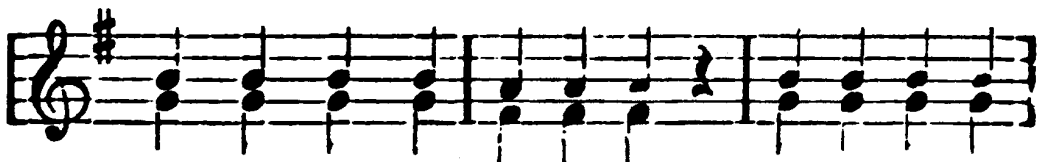
Во Сі-о-ні на тро-ні Сам сми-рив-ся



при-общився Нам во всем і по сем



Пре-би-ва-єт Бог. Тай-на мно-га



не-ви-ди-ма див на-я, Ді-ва Си-на



Ма-рі-я, По-ви-вай і пи-тай



Со-сци сво-ї-ми.

Слава наша 2. лежить днесь на сіні во
Отець, Мати з бидляти, [яскині,

Торжествуймо і ликуймо:

Бог Агнець і Юнець
Всім пожаданий!

2. Радість многа! — Во всі труби востру-
І в кимвали ударим [бим,
Малому, вічному
Рожденну Царю.

Нині сили, 2. дають славу Богу по пре-
Явно, славно віщають, [многу
Всі стихії надземнії
Глашають, слухають
Творця свого.

2. Поють пісні — торжественно, пре-
Сладко і велегласно [красно,
Возносять глас пресвят:
„Слава во вишніх.“

Страшаються 2. слишаючи язици і вси лици
Яко тако прилично.

Царя віков, чоловіков,
Младенца, Первенца
І содітеля:

2. Прославляймо — з тимпанами і гуслів-
Органами, псалтирми [ми,
Свій привіт знаменит
Єму під ноги!

Най чудяться 2. що за сила многа в плоти
Скудно, трудно ізречи: [Бога?

Хто зможе і поможе
Ко честі принести
Емануїлу:

2. Дари щирі! З пастирями бідними,
І со царми багатими,

Так тобі єсть требі
Богу в вертепі.

Єму служать: 2. сонце, луна, зорі в вишній
Ясно красно сіяють [горі,
Сотворені, утвердженні
На хвалу немалу
Творцю своєму.

2. Веселяться --- голубиці невинні,
Інші птиці предивні,
Радість їм і мир всім
На многі літа!

Всі соборні 2. славять: царів трони і ко-
Цілі сили земнії, [рони
Пожаданне і ізбранне
Торжество, Рождество
Небеси царя!

2. Ударяймо — во кимвали громогласно
І в бряцали велегласно
На ввесь світ, висше літ:
Слава Рожденну!

5. Бог ся раждає

Велично



Бог ся раж - да - є, хтож Го мо - же
І - -сус Му і - мя, Ма - рі - я Му



зна-ти!
Ма-ти!

Тут Ан-ге-ли чу-дять-ся,
А віл сто-їть тря-сеть-ся,

p
Рожден-но-го бо-ять-ся,
О-сел смут-но па-сеть-ся.
Па-сти-рі-є кля-чуть, В пло-ти Бо га
ба-чуть, Тут-же, тут-же,
тут-же, тут-же, тут!

Марія Му Мати прекрасно співає,
І хор Ангельських Їй допомагає!
Тут Ангели чудяться, і т. д.

Йосиф старенький колише Дитятко;
Люляй же, люляй, мале Отрочатко!
Тут Ангели чудяться, і т. д.

Тріє царіє к вертепу прийдоша,
Ливан і смирну, злато принесоша;
Тут Ангели чудяться, і т. д.

А пастиріє к Ньому прибігають,
І яко царя свого витають;
Тут Ангели чудяться, і т. д.

І ми днесь вірно к Ньому прибігаймо.
Рожденну Богу, хвалу, честь віддаймо
Тут Ангели чудяться, і т. д.

6. Божий Син днесь народився

Звільна о. В. С.

The musical score is written on five staves in G major (one sharp) and common time. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The tempo/mood is marked 'Звільна' (Ad libitum) and the dynamics are marked 'mf' (mezzo-forte). The melody consists of eighth and quarter notes. The lyrics 'Бо жий Син днесь на - ро - див - ся' are written below the first staff. The second staff continues the melody with the lyrics 'З не - ба Він до нас зни - зив - ся'. The third staff features a more complex rhythmic pattern with sixteenth and thirty-second notes, marked with a forte 'f' dynamic, and the lyrics 'З Ді - ви Пре - чи - сто - ї'. The fourth staff continues with the lyrics 'Не-по - роч-но - ї' and 'Во-пло-тив-' with a piano 'p' dynamic marking. The fifth staff concludes the phrase with 'ся.' and a double bar line.

mf Бо жий Син днесь на - ро - див - ся

З не - ба Він до нас зни - зив - ся

f З Ді - ви Пре - чи - сто - ї

Не-по - роч-но - ї Во-пло-тив- *p*

ся.

Породила Бога Слово
З покоління Давидова,
2. Марія Пречиста
Божая невіста
В Вифлеємі,

Там ся Ангели зявили,
Прихід Спаса прославили,
2. Як Єго рождества
Із чоловічества
Вже прийшов час.

Взяв на себе наше тіло
Й людським сином звався сміло
2. Як тоє вже давно
Пророки нам явно
Предказали.

І злучив Він невіддільно
Дві природи обі спільно
2. І в одній особі
А двійній природі
Нам явився.

Вже й вертеп ся украшає,
Небо зірку посилає,
2. Щоб вказала місто,
Де Бога Пречиста
Леліяла.

В полях пастирі зраділи,
Як лиш Ангелів узріли,
2. Що славили Первенця
Ісуса Молодця
У вертепі.

Три царі прийшли зі сходу
І Царю всего роду,
2. Злото, ливан, миро
Принесли все щиро,
Жертвували.

Спас зійшов мір просвітити,
1 всіх грішних відкупити,
2. Й з лютої вражої
Неволі вічної
Піддвигнути.

Тож ми Спаса величаймо,
1 всі разом прославляймо,
2. Каждая людина
Перед ним коліна
Най приклонить.

7. В Вифлеємі днесь Марія

Велично



В Ви-фле - є - мі днесь Ма-рі - я Пре-чи -
По - ро - ди - ла у вер - те - пі нам Хри-



ста Сла - ва во ви-шних Бо - гу,
ста.



Сла - ва во ви-шних Бо - гу, І мир



всім на зе - мли.

Ангел з неба пастирям ся являє,
І веселу сю новину звіщає!...

2. Слава во вишних і т. д.

Прибігають до вертепу пастирі,
І з собою несуть дари в офірі!...

2. Слава во вишних і т. д.

І Дитятку кланяються в оборі,
До Його ніг припадають в покорі!...

2. Слава во вишних і т. д.

А з востока за зіздою йдуть царі,
Три преславні, прерозумні зіздарі.

2. Слава во вишних і т. д.

Книжники їм і учені сказали,
Щоб Месію в Вифлеємі питали!...

2. Слава во вишних і т. д.

Йдуть царі, Христа знаходять в яскині,
Між бидляти, в бідних яслах на сіні!...

2. Слава во вишних і т. д.

Там в смиреню свій Му поклін віддали,
Пред Ним злото, ливан, миро поклали!...

2. Слава во вишних і т. д.

Ми також Христу поклін свій віддаймо,
І разом з небесним хором співаймо!...

2. Слава во вишних і т. д.

8. В Вифлеємі днесь предивна

Помірковано



В Ви-фле - є - мі
Там Пре - чи - ста

днесь пре-див на
Ді - ва Ма - ти



ста-ла-ся но - ви-на Хо - ри ан-гель-
по-ро-ди-ла Си-на.



ські ви-та-ють, Сла-ва во ви-шних спі-ва-ють



І мир лю-дям на зе-млі.

Дивне чудо Ангел з неба
Пастирям голосить,
І з поклоном до Ісуса
Поспішити просить.

2. Йдуть Пастирі, поспішають
До вертепу прибігають,
Щоб віддати Богу честь!

А за зірков три владики
Йдуть з далеких східних стран
І з собою несуть в дарі
Злато, миро і ладан...

2. Тай до Ірода вступають
І його про те питають,
Де Месія ся родив!...

Ірод дуже налякався
І мудрців о те питав...

Ті сказали: „В Вифлеємі,
Бо пророк так предсказав,
2. Що Месія там ся родить
І рід людський освободить
Від неволі і рабства!“

Як почув се Ірод злобний
В своїм серцю задумав:
Се Дитятко Боже вбити,
Тож царям так відказав:
2. „Йдіть Месію відшукайте,
Чість, поклін Йому віддайте
І до мене поверніть!“

Йдуть владики знов за зірков
І приходять там: де Цар
Всього світа, де предвічний
Спочиває Володар,
2. На коліна припадають,
Дари перед Ним складають
І вертаються в свій край.

І ми нині з Пастирями
До вертепу поспішім,
Там враз з ними і з царями
В дар Ісусу принесім:
2. Серця наші чисті, щирі,
Душі непохитні в вірі
І в надії і в любові!...

9. В Вифлєвмі новина

Звільна



Положила на сїні
В Вифлєемській яскині,
2. Йосиф Діву потішає,
Повивати помагає
Марії.

Слава Божа і хвала
У вертепі настала:
2. З неба Ангели злітають,
З Сином Божим прославля-
Марію! [ють

Серед темної ночі
Дивне світло бє в очі —
2. Ясна зоря засвітила,
Де Дитятко породила
Марія.

Недалеко пастирі
Пасли стадо в долині,
2. До вертепа прибігають
І з Дитятком тут витають
Марію.

На коліна падають,
Подарунки- складають:
2. „Що убогий дати може
Жертвуємо, Сину Божий,
Марії.“

Ще приходять три царі
Аж зі сходу зіздарі,
2. Для Ісуса ставлять щиро
Ладан, золото і миро
Марії.

І ми тоже поспішім,
Богу дари принесім
2. У покорі прибігаймо,
З Сином Божим все блага-
Марію. [ймо

10. В Вифлєємі тайна

Помірковано



В Ви-фле - є - мі тай-на ста-лась пре-ве-
Бо там на-ро - див-ся пред ві-чний Вла-



ли - ка, Хва-лу Бо - гу дай - мо,
ди - ка.



Ве - се - ло спі - вай - мо: Сла - ва во



виш-них Бо - - - гу.

Марія Пречиста Царя нам повила
В вертепі на сінї, в яслах положила.

2. Там пастирі грають,
Ангели співають:
„Слава во вишних Богу!“

Всі небесні Сили Христа прославили
І пастирям в полі радість сю звістили,

2. Тому всі утішно
Грають Спасу пісню:
„Слава во вишних Богу!“

Дари зі собою всі попринесли
Вишньому Цареві в яслах положили,

2. Втішно споглядають

І разом співають:

„Слава во вишних Богу!“

Три царі з дарами зі сходу прибули,
Весело, смиренно Христа привитади.

2. Дари Му приносять,

Піснь нову голосять:

„Слава во вишних Богу!“

І ми разом нині Царя привитаймо:
Предвічного Бога о ласку благаймо,

2. В мирі проживати

На віки співати:

„Слава во вишних Богу!“

11. Весела світу новина

Мельодія 1.

Помірковано

По нап. Богоглас.



Ве - се - ла сві - ту но - ви - на, Бо



Ді - ва по - ви - ла Си - на,



З не - ба ан - гель - ські - ї гла-си



Сла-влять Бо - га по всі ча - си:



„Свят, свят, свят, Го - сподь!“ взи - ва-ють,



Твор - ця сві та ве - ли - ча - ють.



Па - сти - рі - є у - бо - гі - ї



Сла-влять Бо - га — а ні - мі - ї



Би - для - та ниць на ко - лі-на



Па дуть, з ни - ми вся зві-ри - на

12.

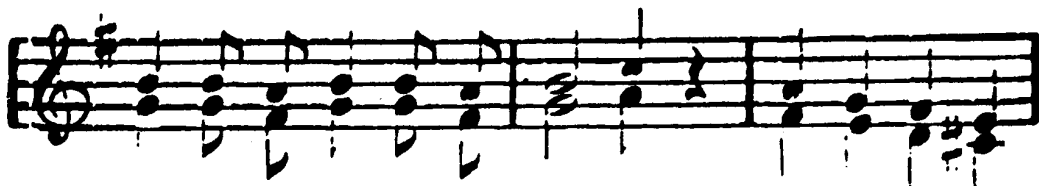
Мельодія 2.

Поволи

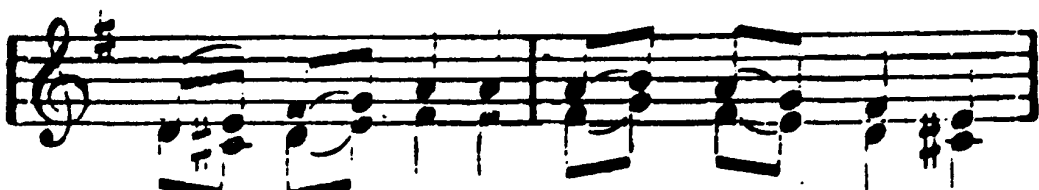
С. Сл.



Ве - се - ла - я сві - ту но - ви - на,



Бо Ді - ва по - ви - ла Си - на! З не - ба ан - гел - ь -



ські - ї гла - си Сла - вять Бо - га



по вся ча - си: „Свят, свят, свят,



Го - сподь!“ взи - ва - ють, Творця сві - та



ве - ли - ча - ють. Па - сти - рі - є



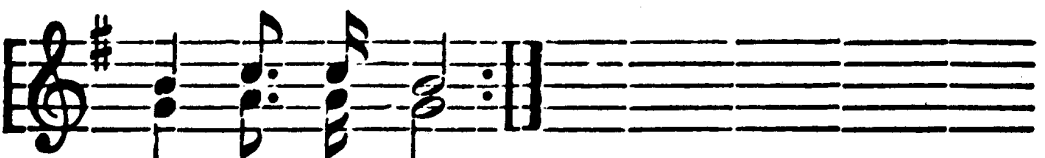
у - бо - гі . ї Сла-вять Бо - га, —



а ні - мі - ї Би-для-та ниць



на ко - лі - на Па-дуть, з ни - ми



вся зві - ри - на.

І Йосиф ся днесь радує,
На руках Бога пістує,
І Діва ся утішає,
Сіном Христа покриває.
Віл і осел ogrивають,
Поклін Йому свій віддають.

2. Сіно красше як лелія,
Бо на нім Бога Марія
Всему світу породила,
Світ з неволі свободила.

Везуть дари монархове,
Питають: Де чудо нове?
Де Дитина спочиває?
Звізду Його кожний знає!

Звізда тая аж від сходу
Веде царів ко Господу.

2. О чудесне Бога діло!
Прийми миро і кадило
В ручки, Христе, прийми злато,
А нас благослови за то.

Ірод лютий тоє чує,
Засуд дає, декретує:

Най Дитина чоловіча
Згине від острого меча,
Бо ся має народити,
Що без кінця буде жити.

2. Від грудий діти стинає,
Жадному не пробачає.
Матери гірко ридають,
На смерть дітий споглядають.

Вифлеєме, Ти негодний,

Ото Син єдинородний

До Єгипта утікає,
Мати к собі притуляє,
Старець осла підганяє,
Ангел перестерігає:

2. „О Іроде лютий пане,
По твоєму ся не стане,
Бо Христос, Цар всего світа,
Буде жити по всі літа“

Славім Бога безсмертного,

Що родився нам убого,

І Матір Його святую,

Марію, Діву чистую,

Що на світ Царя видала,

Най буде Їй честь і хвала!

2. Тобі приносим піснь щиру:
Благослови всему міру,
І нам грішним, що співаєм,
Най Тя в віки величаєм.

13. Весела світу новина **ни-ні**

Помірковано



Ве - се - ла сві - ту но - ви - на



ни - ні, Христос ро - див - ся в я - слах ма



сі - ні, Він Цар не - бе - сний Бог не - об-



ня - тий, Спо - чив на сі - ні по - між би-



для - ти.

До Нього — світ весь вкривався тьмою
Він світла радість приніс з собою,

2. До Него — цар був пан над рабами,
Він всіх на рівні назвав братами.

За світлом зорі до стіп Дитяти
Спішім і ми днесь поклін віддати.

2. У жертві серця несім невинні
І мольби щирі отсі дитинні:

„Милий Ісусе, о Божий Сину!
Глянь оком ласки на Україну;

2. Здійми з нас грішних вражі окови
А серця жаром загрій любови!“

14. Видів Бог

Помірковано



Ви - дів Бог, ви - дів Со-тво - ри-тель,
Арх - ан - ге-ла Га - - ври - ї - ла



що весь світ по - ги - ба - є,
в На-за-рет по - си - ла - є,



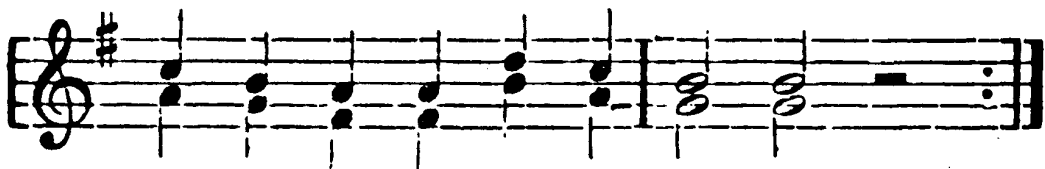
Воз - ві - сти-ти тай-ну є - му:



Бог при - хо-дить к Ви-фле-е - му!



О кра сний град Ви - - фле - є - ма



Сей от-вер - зе нам Є - де - ма.

Незаходимое Сонце мало нам засіяти
Од Діви і тьму язиков невіря разгнати

2. Звізда тоє возвістила,

Царям чужим путь явила:

Од Персиди тріє царі

Ідуть ко Христу з дари.

Ливан, смирну, злато дари Ісусу принесоша
І принесши во храмину, на коліна падоша.

2. Ірод вельми засмутився,

Що Христос Цар народився:

Слуги свої посилає,

На смерть Єго шукає.

Чотирнайцять тисяч дітий малих убити
Повелів, навіть свого сина не пощадити!

2. Немовлята убиває,

Но сам вельми ся ругає,

Праведнії як фініки,

Процвітають на віки.

Рахиле твоїх чад ізбитих перестань же
[плакати!]

„Ах як маю перестати я печальная мати?

2. Ірод діти убивас...

В мене серце омліває...

Серцебольная мати

Як немаю ридати?“...

Не плач, не плач, о Рахиле, і не ридай

[од пині,

Не розноси сумних гласів по глибокой

[пустині;

2. Сини твої з Христом живуть,

Дщери синов возіміють

Хто ся на Бога надіє,

Род его не змарніє.

Ірод бо і люципер з собою ся біспують,

Тріє царі, обрітшії Христа, з Ним в небі

2. Немовлята ізбієнні, [царствують,

Вінцем слави украшені,

Ми всі з того веселімся,

Христови поклонімся.

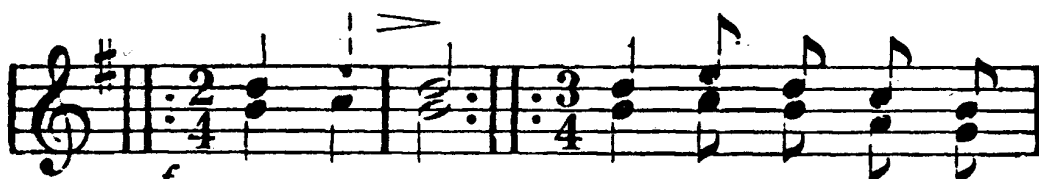
15. Витай Ісусе

Поволи

о. В. Матюк



Ви - тай І - су - се з Пре - чи - стой Ді - ви



f Зро - дже - ний, Ви - тай нам, Бо - же,



Ти добротою над всіми красший
Синами,

2. І милосерде границь не має
Над нами.

Ти в славі рівний Отцю і Духу
Святому,

2. Чомуж зійшов Ти до нас в укритю
Такому.

Днесь Твоєю слави ніхто не видить
В яскини,

2. А твоя сила сухой не зломить
Билини.

А Ти на нужду і на терпіння
Й не глянеш,

2. Но чим убожший, тим нам дорожший
Ся станеш.

Ти сам смиреннем з нас грішних здіймеш
Окови,

2. А в наших серцях заложиш царство
Любови.

О Агнче Божий, ми Тя о тое

Днесь просим:

2. І наші серця Тобі на жертву
Приносим,

Не опусти їх з Своей святої
Опіки,

2. Царствуй в них радо з Отцем і Духом
На віки.

16. Вістку голосить

Мельодія 1.

М. Копко



Віс-тку го - ло-сить сві - ту зір - ни - ця;



Зро-ди - ла Си - на Чи - ста Ді - ви - ця.



В стай-ни зро - ди - ла, В я - слах спо-ви - ла,



Сі-ном при-кри-ла, Гру-дев кор-ми - ла



Бо - жо - го Си - на Ма - рі - я.

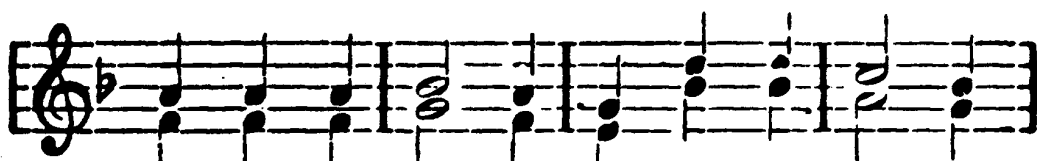
17.

Мельодія 2.

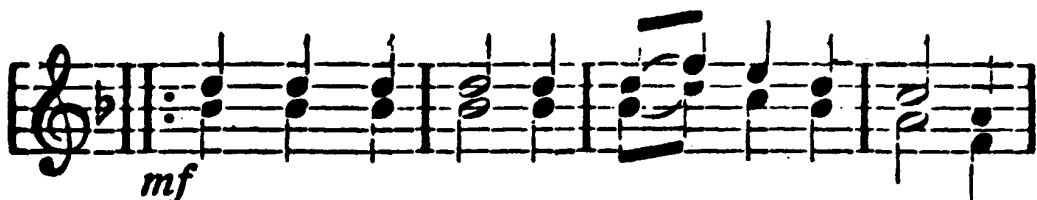
Звільна



Віс-тку го - ло-сить сві - ту зір - ни - ця:



Зро - ди - ла Си - на Чи - ста Ді - ви - ця.



mf В стай-ни зро - ди-ла, В я - слах спо - ви-ла,



Сі - ном при кри-ла, Гру - дев кор-ми-ла,



p Бо - жо - го Си - на Ма - рі - я.

Ангел пастирям се возвіщас,
До Вифлеєма їх завзивас,
Щоб поспішали,
До ніг припали,
Поклін віддали
І повитали
Бога живого в вертепі.

Бідні пастирі, вчувши про тос,
Біжать витати Дитя малое,
Біжать всі радо
Цілов громадов,
Лишивши стадо,
В серци з відрадов
І несуть дари з собою.

Тай і три волхви царського роду
Ідуть з далека, десь аж зі сходу,
Ідуть в покорі
За блиском зорі,
Там де в оборі
В світлости морі
Цар спочиває вселенної.

Гей і ми рівнож, братя, сестриці.
Із української спішім землиці,
Щоб честь віддати
Христу-Дитяти
І ублагати:
Ласк-благодати
Ліпшої долі, гаразду!

18. Во Вифлеємі нині новина

Поволи

о. Нижанковський



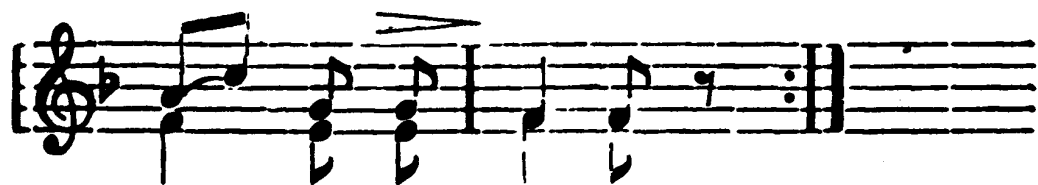
Во Ви-фле-є - мі ни - ні но - ви-на,
Пре-чи-ста Ді-ва зро - ди-ла Си-на:



В я-слах спо - ви - тий по - між би-



для - - ти Спо - чив на сі - ні



Бог не об - ня-тий.

Вже Херувими славу співають,
Ангельські хори Пана витають,
2. Пастир убогий несе, що може,
Щоб подарити Дитятко Боже.

А ясна зоря світу голосить:
Месія радість, щасте приносить!
2. До Вифлеєма спішіть всі нині,
Бога звтайте в бідній Дитині!

За світлом зірки, десь аж зі сходу
Йдуть три владики княжого роду,

2. Золото дари, кадило, миро

Враз з серцем чистим несуть в офіру.

Марія Мати Сина леліє,

Йосиф старенький пелени гріє,

2. А Цар всесвіта в зимні і болю

Благословить нас на ліпшу долю.

Ісусе милий, ми не багаті,

Золота дарів не можемо дати,

2. Но дар цінніший несе́м від мира,

Се віра серця, се любов щира.

Глянь оком щирим, о Божий Сину,

На нашу землю на Україну,

2. Зійшли їй з неба дар превеликий,

Щоб Тя славила во вічні віки.

19. Возвеселімся всі купно нині



Воз-ве - се - лім-ся всі куп - но ни - ні:
Хри-стос ро-див-ся в бід-ній я - ски - ні!



По-слід-ним ві-ком став чо - ло - ві-ком,



Всі у - ті - шай-тесь на зе-мли.

Всі утішайтесь на землі гойно,
Хвалу віддайте Єму достойно,

2. Пожаданому, з неба даному,
Которий весь світ відкупив.

Которий весь світ спасе від ада,
Чрез Него вічна всім нам відрада,

2. За тоє Єму, Пану нашему,
Пісни співаймо согласно.

Пісни співаймо согласно мило,
І торжествуймо всі купно щиро;

2. „Слава во вишних, а мир для ниж-
Весело світу гласімо. [них“

Світу гласімо Господа явно,
О которім вже пророки давно

2. Пророкували, проповідали,
Що ся народить Цар віків.

Що ся народить Цар віків слави,
Зітре на землі зміїні глави,

2. Перськії цари прийшли со дари,
Поклін віддали смиренно.

Поклін віддали смиренно нині.

Христу рожденну, малій Дитині:

2. Ливан і злато, і смирну на то
Яко кадило, зі страхом.

І пастиріє со страхом бігли,
Там де віл, осел Дитину гріли;

2. Ангели в небі, к Єго потребі
Умільно пісні співають.

Пісні співають Нарожденному,
Во яслах нині положенному;

2. І ми співаймо і вихваляймо,
Єго на віки славімо.

Щоби нам дав тут довго прожити,
Царствія Ёго всім доступити:

2. Врагам коритись і їм стидитись, —
А нам во мирі прожити.

Прожити мирно в долгоденствії,
Служаще Ёму в єдиненії.

2. Чистая Панно, Тя непрестанно
Хвалим со Сином на віки.

20. Возсіявий над сонце

Поволи



Воз - сі - я - вий над сон-це во вер-



те - пі ни - ні І . . . сус Бог



во - зле-жить во я - слах на сі . ні:



І зи-мно тер-пить Ство-ри-тель дро-



Сонце, місяць і звізди ясно присвічають;
Гори холми і моря радісно іграють,

2. Поля, дубрави, чтуть Царя слави,
Бо всі суть Єго держави.

І всі чоловіци днесь од радости скачуть,
Самі злі духове жалісливо плачуть,

2. Що Бог, Володар, всего світа Цар
Сей нам од небес подав дар!

Ти Єсею, ко Богу од серця воздохнув
І от суха корене жезл твой не усохнув

2. Бог і Месія ісполни сія,
Од чресл бо твоїх просія.

В гусли весело бряцай, Пророче Давиде,
Од плода твого Цар на світ проізиде,

2 В нем ся водворить, враги покорить,
На вічний престол ускорить.

Пречиста Маріє, радости причина,
Упроси нам благодать у Твого Сина:

2. Мирно прожити і в небі бити,
І Тебе з Богом хвалити.

21. Вселенная веселися

Поволи



Все - лен - на - я ве - - се - ли - ся,



Бог од Ді - ви днесь родив - ся Во вер - те - ні



між би - для - ти, Ко - то - ро - му



ся кла - ня - ти Ца - рі - є, ца - рі - є



f при - хо - дять.

Ливан, миро, злато дари

Як принесли тріє цари

2. Новорожденному Цареву

Вселення Господеву

Оддають — оддають умильно.

Пастиріє прибігають,
З сопівками поклін дають;
2. Познавши Бога рожденна
Із Марії воплощенна,
Чистої — чистої Дівиці.

Ти Йосифе, не смутися,
Веселіє днесь родися!
2. Сей Плод буде тобі в радість,
Во веселіє, во сладость
Од нині — од нині до віка.

Там Ангели приницають
„Слава во вишних“ співають.
2. Рожденному Отрочати
Поспішаються кланяти
Во яслах — во яслах лежашу.

Пастирям уподобімся,
Рожденному поклонімся,
2. Щоб ізволив мир нам дати,
Скорби в радість премінати
Віруючим — віруючим во Него.

22. Все язици

Поважно



Все я - зи - - - - - ци, ку - пно
Він во пло - - - - - ти, ме - жи



ли - - - - - ци, Ангель-ські-ї ни-ші, к Мла-
ско - - - - - ти, Возлежить по-ви-тий, хо ·



ден-цу го-вій - ни, Днесь гряди - - -
тій із-ба-ви - ти Че-ло-ві - - -



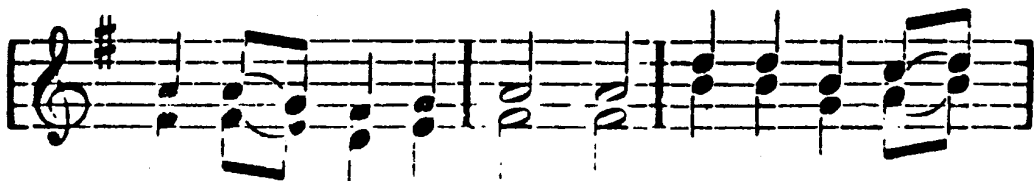
те і у-зри - - - - - те,
ка, всіх Вла-ди - - - - - ка,



У-зи грі-ха смер - ти во вік бу дуть



стер - ти, Рож-де-ством жа - да - ним,



пред тим не сли ша-ним: Од ні-дра Лі-



ви - ци, не-сквер - ной Аг - ни - ци,



Про - шед - - - ше - є Сло-во,



ВОЗ - ве - сти го - то - - во



По - - гиб - шу при - ро - - ду.

Вся начала внушить сіє:
Ангели голосять, в мір славу разносять,
Возвіщають і взивають:
Приступіте і прийміте
Свіжій вінець слави от Божих совітов,
Од Дівниці чоловіці!

2. Нині во сіє время чоловіче племя
Отродилось в славі, чрез істочник здоровий
Текущ во храмині Марії нині
Дождем параклита, тайна єсть одкрита,
Живущим на світі.

І три цари дальше ідуть самі славні,
Рожденна витати: Богу Отрочати
Ливан на то, смирно, злато
Дарували і упали
Пред Ним на коліна, признають єдина,
Бога бити, щоб смирити

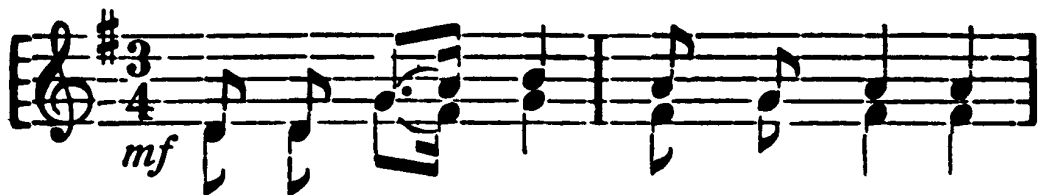
2. Всі власти, держави, скиптри і булави.
Адам умертвлений, Вторим отрожденний
Явился на світі, в чудеснім цвіті;
А смерти держава сотресе, і глава
Адска сокрушися.

І пастирі вскорі в глибокой покорі
Чуда услишали, і в серця пріяли
Поспішили і узріли
Бога в плоти; із охоти
Пред вертепом стали, і Богу подали
Бідні дари Творцю твари,

2. І предображали що Бог сили
На крест вознесетсся за весь мір распнетсся.
Несім дари Богу, да нам жизнь премногу
Даруєть нетлінну, во вік непремінну
І з ними царствовати.

23. В яслах лежить

Поволи



В я - слах ле - жить, хтож по - спі-шить
І - сус Хри - сту Бо - гу і - сту



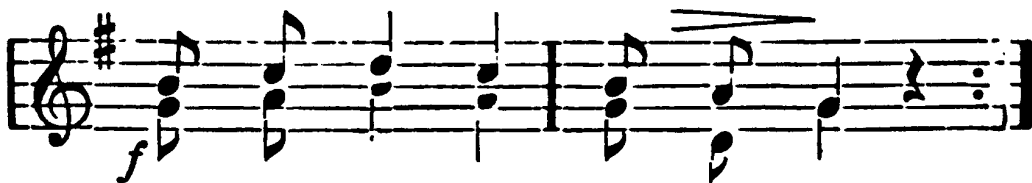
спі - ва - ти ма - лень - ко - му:
Но - во - на - ро - жден - но - му.



Па - сти - рі - є при - бі - гай - те,



Є - му ми - ло при - гра - вай - те,



Я - ко Па - ну на - шо - му.

Святий Йосиф в руках носить
Пелени Маленькому,
„Люляй люляй“ приспівує
Новонародженному;

2. Віл і осел приклякають,
Паров Єго ogrівають
Створителя свого.

Зібралися, кланялися
Дитятку маленькому
Тріє цари несуть дари
Новонародженному;

2. А звізда їх провождає,
Над вертепом просвічає,
Де Дитя в яслах лежить.

І Ангели, Архангели
Вдячно всі приспівують,
Голосами і трубами
В небі всі пригравують:
2. Над вертепом в Вифлеємі,
В Давидовім тихім домі,
Яко Пану нашому.

Людіє вси Патріярхи —
Всі ся днесь утішають,
І отроки со пророки
Согласно воспівують;
2. Сонце, місяць со зіздами,
І ти, Ево, со Адамом,
Нині возвеселіться.

І ви гори і ви холми,
Всі ся днесь возіграйте!
І ви птиці, ви пірнаті,
Радісно возлітайте,
2. Бог ізволив народитись,
3 Пречистої воплотитись
Присно Діви Марії.

І ми нині всі вірнії,
Всі ся днесь утішаймо,
Рожденному безсмертному
Низько ся покланяймо,
2. Которому честь і хвала,
І на віки віків слава,
Яко Пану нашому.

24. Господь Бог предвѣчный

Велично



Господь Бог пред-вѣ-чный ни - ні нам я-
З Не-по-роч-ной Ді - ви в я-слах на - ро-



вив-ся, Хо-ри ангель-скі спі - ва-ють,
див-ся.



На-рож-ден-но-го ви - та-ють:



Сла ва, сла-ва, сла-ва во виш-них



Бо - - гу!

Пастирям у поли
Ангел ся являє,
Там їх до вертепа
Мило запрошає;

2. Щоб Дитятку честь віддали
І весело заспівали:
Слава во вишних Богу!

Із небесним хором
Всі днесь веселімся
І Христу Дитятку
Низько поклонімся!

2. В Нім надію покладаймо
І весело заспіваймо:
Слава во вишних Богу!

25. Дар нині пребогатий

Помірковано



Во утробі Дівичу Слово вселися,
2. Із Нея же Невидимий міру явися.

Бог од Діви плотію днесь ся раждає,
2. Темность преїде, ясность зрячна всю-
[ди сіяє.

Яко небо второе вертеп явися,
2. Як во яслах во убогих Бог положиця.

Ангельскії всі хори там ся зближають,
2. На облаках веселії пісні співають.

„Слава во вишних Богу“ ізволившему
2. Дарувати, ниспослати, мир міру всему.

Пастиріє на свирілах пісні голосять,
2. Тріє цари, тріє дари Богу приносять.

Ливан, смирну і злато в дар принесоша,
2. Рожденному безсмертному в руці да-
[доша.

Тому же всі вірнії дар принесімо:
2. Чистим серцем Отця з Сином слезно
[молімо.

Щоби нам ниспослали Духа святаго,
2. В видінії голубином нисходящаго.

Тройцу, спасающую нас христіяни,
2. Щоб ми могли вихваляти на Йордани.

Зволь, Христе добротливий, се нам дарити,
І з Тобою в царстві Твоїм на віки жити.

26. Дивная новина днесь ся являє

Звільна



2. „Спи Сину маленький для нас доро-
[генький,
Для світа цілого, для своєї Неньки.“

Всі сили небесні на то ся дивили,
В нім Бога свого гарно прославили,
2. Най світ ся пишає кого він має,
3 неволі, з недолі всіх нас увільняє.

І ми днесь весело, і радо поспішім,
Малому Дитятку честь-поклін зложім,
2. І щиро з любовою повитаймо враз,
Бо Він наше щасте — Господь наш
і Спас.

27. Дивная новина нині Діва Сина

Мельодія 1.

Звільна



Див-на-я но-ви - на: ни - ні Ді-ва



Си - на По-ро-ди ла в Ви фле-с - мі



Іа-рі - я є - ди - на!

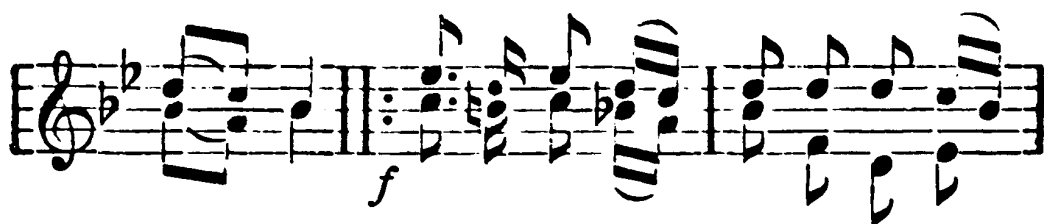
28.

Повільно

Мельодія 2.



Див-на - я но - ви - на: ни - ні Ді - ва



Си - на По - ро - ди - ла в Ви - фле - є - мі



Ма - рі - я є - ди - на! ди - на!

29.

Мірно скоро

Мельодія 3.



Див-на - я но - ви-на: ни - ні Ді - ва



Си - на По - ро - ди - ла в Ви - фле - є - мі



Не в царській палаті, но межи бидляти,
2. Во пустини, во яскини, а треба всім
[знати.

Що то Бога іста Марія Пречиста
2. І раждає і питає Єго як невіста.

На руках тримає і Єму співає,
2. Всемогучим Створителем своїм називає.

Мовить: Люляй Сину, будь со мною
[вину,
2. Коли Ти мя Собі взяв есь за Матір
[єдину!

О необименний, О недостиженийий!
2. Спи-ж Ти довго, рости скоро Младен-
[че блаженний.

Я в Тобі надію, Любимий, імію:
2. Де сам будеш, мене возьмеш Ти мій
[Добродію!

Скажи, Правосуде, де хто з вірних буде?
2. Най зі мною пред Тобою стануть всії
[люди!

Тобі ся молити і Тебе просити.
2. Щобись дав нам в Твоім царстві во
[вік віків жити.

30. Днесь всі возіграйте

Помірковано



Радость превелика:

Прийшов к нам Владика,

Земних посітити,

Радость із'явити,

2. Іже словом ся раждаєт.

Всюди, всегда пребиваєт,

Од Отца пред вік рожденний,
Днесь од Діви воплощений —
Марії.

О блаженне время,
О Адама племя,
О блаженна Мати,
Єго же пріяти
2. Сподобилась і раждаєш,
3 двою сосц млекою питаєш;
І хоть Мати — но нетлінна,
Дівством ціла неперемінна —
В рождестві.

Лелія преславна,
З всіх родів ізбранна
Дівиця і Мати,
Раждає клас златий:
2. Она в яслах має Сина,
Дівою пребисть нетлінна:
І на сіні полагает,
Пеленами повивает —
Ісуса.

Два звірята били,
Христу послужили
При яслах стоячи,
Приліжно нань зрячи;
2. Наклониша своя глави,
Єму Царю вічної слави,
Гласом своїм припівали
І коліна прикланяли —
Владиці.

О як же прекрасна
Пісня всюди гласна,

От Ангелов піта,
Повная привіта:

2. Слава буди в небі Богу
І на землі по премногу,
Ізволившу плоть пріяти,
В чоловіціх обитати —
На землі.

В том блаженном разі
Били всі во страсі
Пасущії стада,
Біжащи до града:

2. Дитя во яслах витали,
На коліна припадали,
З музикійськими органи,
З гласящими тимпани —
Глас дали.

Скиптри оставили
І в путь ся пустили
З востока три цари
Ко Христу со дари:

2. У Вифлеєм злато, миро
Приносили і кадило,
Серця чисті сокрушенні
І любовію зажженні
Во жертву.

І ми глядім нині
К той красной храмині;
Христу поклонім ся
І возвеселім ся!

2. Од Марії народжений;
І во яслах положений;

Най же прийме нас всіх в славу
І в небесную державу —
На віки.

31. Землю Юдейську

Помірковано

о. В. Стех



Зе-млю Ю-дей-ську ніч - ка вкри ва,
Сном бла - го - да - ти світ спо - чи - ва,



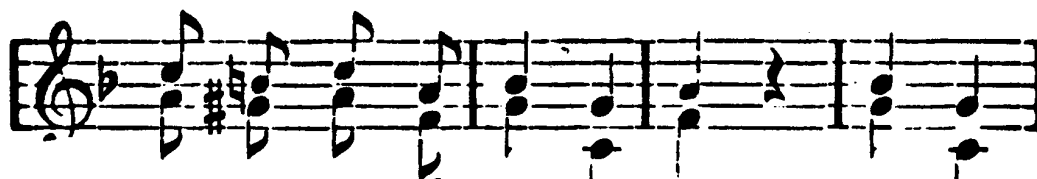
Лиш у - бо - гі па-сту-хи, па сту - хи,



Ста-да сво-го сте-ре-гли, сте-ре-гли,



Їм то ан-гел ся яв-ля - є І та-ку вість



во - зві-ща - є: Спас при-йшов, Спас при-



йшов. Він з Ді - ви на - ро - див - ся



І в я-слах по-ло жив-ся Там в мі-сті



Ви-фле-ем, Там в мі-сті Ви-фле-ем.

В шопі знаходять Боже Дитя,
Бідне, покірне, мов би ягня.

2. І в Нім Бога пізнають, пізнають,
Божу честь Му віддають, віддають:

„О Владико, Христе Боже,
Ми приносим, що хто може
В дар Тобі, в дар Тобі“.

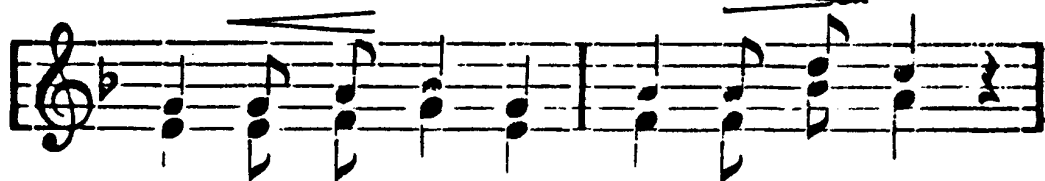
„Зволь дари сі прийняти,
Миж мем Тя прославляти
Тут і там в небесах“.

32. Зійшла вже зоря

Звільна



Зій-шла вже зо-ря на не-ба зво-ді,



Про-мін-ня я-сне на зе млю шле,



Мудр-ців зі схо-ду, ца-рів бо-га-тих,



До Ви-фле-є-му во-на ве-де.



Мудр-ців зі схо-ду, ца-рів бо-га-тих



До Ви-фле-є-му во-на ве-де.

Підім за світом ясної зорі,
Де Боже миле лежить Дитя,

2. В вертепі біднім, в яслах на сіні,
Де спочив Спас наш, Давець життя.

Вже Херувими співають пісню:

„Богови слава, спокій людям,

2. Що добру волю для Бога мають,
І добре серце носять в грудях“.

Земля юдейська — наша Україна,
Вертеп убогий — наші серця.

2. Мир їм приносять і щастє неба
Дитятко Боже й Мати свята.

В покорі духа, в серця обнові
Спішім зложити й дари свої,
2. Дитятко Боже прийми їх, молим,
Прийми Ісусе, в любові Твоїй.

33. Ликующе возіграймо днесь

Помірковано



Ли - - - ку - ю ще воз - і - грай - мо
Я - - - ви - лась нам бла - го - дять з не -



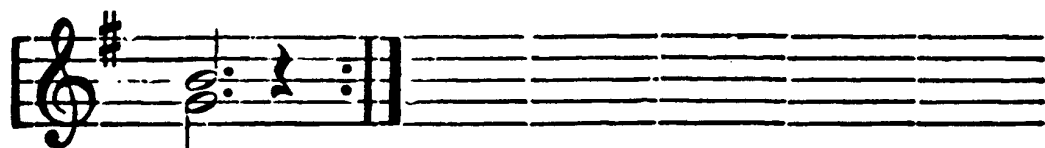
днесь! Хри - стос на - ро - див - ся з Ма - рі - ї,
бес.



Не - по - ро - чной чи - стой Ле - лі - ї,



Во ми - рі для нас, во ми - рі для



нас.

Йосифе, з нами торжествуй,
Ти Давиде купно празденствуй;

2. Се бо для нас Гість пожаданий
Емануїл з неба післаний,
По пророчеству. — 2.

От востока поспішающе,
Во Вифлеєм припадающе:

2. Злато, лизан і смирну — дари,
Персидській приносять цари
Рожденну Царю — 2.

Во вертепі є положений,
Младенець Бог з Діви рожденний.

2. Пастиріє поклон оддають,
На свирілках пісні співають
Єму умильно 2.

І ми Єму хвалу оддаймо,
Рожденному піснь заспіваймо;

2. Щоби зволив нам дарувати,
Со Ангели сопрославляти
Єго на віки — 2.

34. Марія Діва днесь породила

Помірковано





У Вифлеємі зацвів красою
2. Цвіт той райський, божий, ясний,
І рознісся запах красний
По всій землиці 2.

Заблисла зоря, несесь по світі
2. Вість весела, вістка мила,
Що всіх вбогих звеселила:
Христос приходить. 2.

А за зорею, та за красою
Вже йдуть люди, йдуть веселі,
У Вифлеємські оселі,
Несуть поклони 2.

Несуть поклони з всіх кінців світа:
2. Несуть в дарі, що хто може,
Ісус цвітка, Дитя Боже,
Благослови всім 2.

35. Над Вифлеемом заблисла зоря

Помірковано

о. Кишакевич



Над Ви-фле-є-мом за - бли-сла зо-ря



я-сне світло си - пле ду-го-ю,



Сві-там ві-щу - є вже ко-нець го-ря



А при - хід цар - - ства



ми - ра спо - ко - ю

Йде за звіздою пастир убогий,
Дрожуче серце в него питає:
Де народився Господь могучий,
Що Їму славу ангел звіщає.

А зоря світить, бе блеск чудовий,
Горить у світлі стайня убога,
Як знак великий тайни любови
І милосердя для нас у Бога.

Повільно

о. В. Матюк

На не-бі зір-ка яс-на за-ся-ла
Хви-ля спа-се-ня нам за-ви-та-ла,



І лю-бим сві-тлом сі - я - є;
Бог в Ви-фле - є - мі ра - жда - єсь.

му Щоб зе-млю з не-бом в о-дно злу-чи ти,



Хри-стос ро-див-ся: Сла-ві-те!



Хри-стос ро-див-ся: Сла - ві - те!

В біднім вертепі, в яслах на сні
Спочив Владика Цар світа,
Отож до Него спішім всі нині —
Нашого жде Він привіта.

Спішім любови, тхом Го огріти,
Христос родився: Славіте! 2.

Благослови нас, Дитятко Боже,
Дари нас нині любовою,
Най ціла сила пекла не зможе
Нас розділити з Тобою.

Благослови нас, ми Твої діти,
Христос родився: Славіте! 2.

37. Наш Спаситель

Звільна

о. В. Стех



Наш Спаситель на-ро-див-ся, за-ви-тав з не.



бес, Бог днесь стався чо-ло - ві-ком,



Тую вістку Ангел Божий
Пастирям звістив,
2. Нею грішне людське плем'я
Вельми звеселив.

В шопі пастирі знаходять
Бідное дитя:
2. В нім пізнали свого Бога,
Світа короля.

Із далекої країни
Три царі ідуть,
2. Зі собою для Дитятка
Дар вони несуть.

Ливан, золото, і миро
Віддають Єму,
2. Яко своєму Богу, Спасу,
Пану і Царю.

Ми Тобі, Дитятко Боже,
Дар несем любови,
2. І Тебе смиренно просим:
Жертву сю прийми.

38. Небо і земля нині ликовствує

Помірковано



Вифлеєм місто весело іграє,
Пророческу надію витає;

2. Якщо поміщають,
Царіє витають,

Пастиріє грають,
Піснь красну співають
Ангели з небеси.

„Слава во вишних!“ Ангели співають,
Спокій на землі нам днесь повідають;

2. Ірод засмутився,
Що Цар народився,
Суєтне царство
І все володарство
Єго упразднися.

На небі звізда прекрасно сіє,
Во Вифлеєм путь правий ізявляє.

2. Персидськії цари
Спішатся со дари,
Смирено оддають,
Пред Ним упадають,
Яко Царем своїм.

Пастиріє там весело іграють,
Преславне всім чудо повідають:

2. Що Христос во плоти
Лижить межі скоти,
В пелени повитий,
Хоче ізбавити
Вірующих в Него.

Родив ся Творець всеї твари нині,
Цар над всіх царів в убогій яскині!

2. Знають добре сіє
Бидлята німїї,
Коліна кланяють,
Честь Єму оддають
Яко Творцю своєму.

Чистая Діва на руках тримає,
Яко младенца грудями питає:

2. О прекрасний Цвіте,
Очий моїх Світе,
Сине невсяяний,
Но з неба післанний
Чрез Духа святого!

Йосиф старець услуги сповняє
Яко дитятку пісоньки співає:

2. „Люляй же малое,
Дитя предрагое,
На потіху всему,
Міру погибшему
З небесе данное.“

І ми весело пісні заспіваймо,
Чарожденного Царя повитаймо:

2. Щоби ми во вірі,
Во глубоком мирі
На землі прожили
А в небі узріли
Світ Божества Єго!

39. Небо і земля нині торжествують.

Помірковано



Не - бо і зе - мя, не - бо і зе - мя
Ан - ге - ли, лю - ди, Ан - ге - ли, лю - ди



ни - ні тор - же - ству-ють,
ве - се - ло пра-зду-ють:



Хри-стос ро-див-ся, Бог во-пло-тив-ся,



Ан-ге-ли спі-ва-ють, Ца-рі-є ви-та-ють,



По-клін від-да-ють, Па-сти-рі-є гра-ють,



„Чу - до, чу - до!“ по - ві - да - ють!

Во Вифлеемі 2. весела новина:

Чистая Діва 2. породила сина!

2. Христос родився і т. д.

Слово Отчєє 2. взяло на ся тіло:

В темностях земних 2. сонце засвітило.

Христос родився і т д

Ангели служать 2. своєму Королю,
І во вертепі 2. творять Єго волю.

2. Христос родився і т. д.

Тріє царіє 2. од восток прійдоша,
Ливан і смирну 2. злато принесоша.

2. Христос родився і т. д.

Царю і Богу 2. тое офірують,
Пастиріє всім 2. людям се кажують.

2. Христос родився і т. д.

І ми рожденну 2. Богу поклон даймо
„Слава во вишних“ 2. Єму заспіваймо:

2. Христос родився і т. д.

40. Не плач, Рахиле

Поволи



Не плач, Ра - хи - ле, зря
Свя - ті - я си - ни в но-

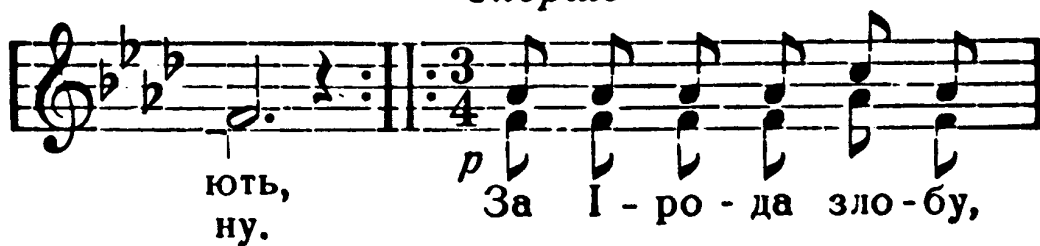


ча - да ці - ли: Не у - ми-ра ють,
вій свя - ти - ни, Ко Бо-гу Си-ну

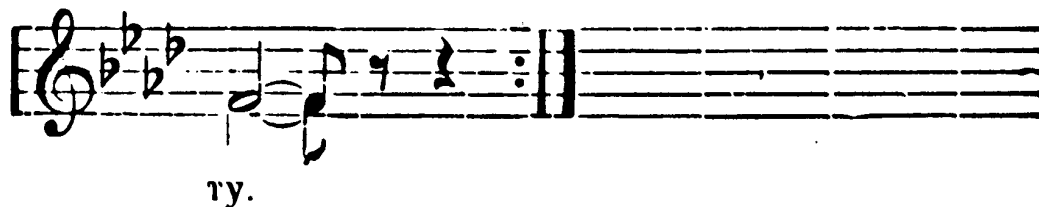


но пре-би-ва-ють, Но пре-би-ва-
— сь за при-чи-ну, Суть за при-чи-

Скорше



Поволи



По що, горлице, сльозами лице
Все обливаєш, тяжко вздихаєш? 2.
Ловець неситий распростер сіти,
В руки не прія птенці юнія 2.

2. Твої же пернаті суть до неба взяті
Путь прошедше тісний, побіднія пісни
Поють Царю слави, іже їх ізбави
От сітей ловящей, прелести губящих 2.

Пойду на ниву, не бившу жниву,
Пожати класи, вижду пред часи, 2.

Селния цвіти, прежде світ зріти,
Утро смертною січет косою 2.

2. Но травиця мертва, буди Богу жертва
І в пожатім сіні благовонні кріни,
Ділатель небесний і во время весни
Пріял во житищу незрілу пшеницу 2.

Позор страшливий! Ірод злосливий
Христа шукаєт, не обрітаєт, 2.

Мої же діти іщет убити,
Меч обнажаєт і убиваєт! 2.

2. Убо твоя чада перебудуть внутр града,
Тім бо в небі платять, іже жите тратять
За Христа і Бога: заплата премного
Малим отрочатам, закланним овчатам! 2.

Престань же, мати, горко ридати!
Ах! як престати, а не плакати? 2.

Кровей толики лиються ріки,
Наповняють море, люте мні горе! 2.

2. Перестань же, мати, чад своїх ридати,
Во Адамі биша і вси согрішиша,
В кровавій купіли, треба би ся змили
А то во рай святий путь бил би запятий! 2.

Тяжкож бо зріти як многі діти
По всем повіту, од двою літу, 2.

Моєї утроби, отсла во гроби
Злий кровопийця, Ірод убийця! 2.

2. Аще же і чреди младенцев повреди,
Лучше Христу жити, онім же умерети,
Сей бо прийде спасти всіх во время
[страсти,

Міра Відкупитель от ада Спаситель 2.

Біднаж я мати, толикой я страти
Як не восплачу, як чад не бачу 2.

Перли драгія згубилам тія,
Світ з надеждею згасе моєю. 2.

2. Отверзи зіниці, вижд твої денниці
Світащі нині во висшей твердині,
Бисери драгія во вінці царствія
Присно прибивають, во віки сіяють! 2.

41. Нині Адаме

Помірковано



Ни - ні А - да - ме воз-ве-се-ли-ся!
Е - во пра-ма-ти, от сліз о-три-ся!



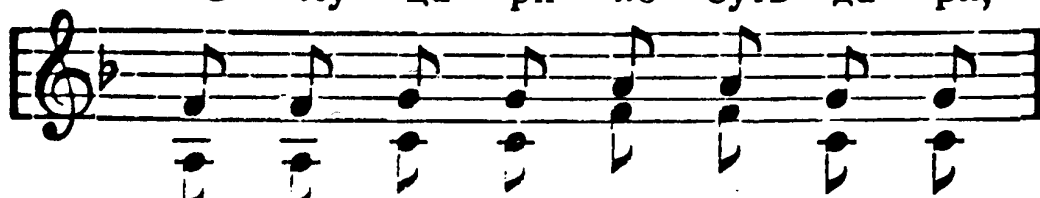
Той ко - тро-го ви о-жи-да-ли,



І з то - ско - ю так ви-гля-да-ли,



Ни - ні з Ді - ви пред - із - бран - ной
Є - му ца - ри не - суть да - ри,



В Ви-фле - с - мі ма - лім до - мі,
Зла - то щи - ро, ли - ван, ми - ро,



Ро - див-ся, я - вив-ся!
Од во сток, рек про-рок!

Всі патріярси і всі пророци,
Лик Бог-Отець, з ними отроци,
Торжествуйте — купно весь світе!

Ти уступай, ветхій Завіте!

2. Новий з неба, его треба

Було давно, нині явно

Настає Бог дає,

Як з Емпіну в радість міру,

Отець Сина нам єдина

Низпослав, дарував!

„Слава во вишних“ Духи співають,

Що Бог родився нам повідають,

Которого Новорожденна

І во яслах положенна

2. Звізда ясна і прекрасна,

Озаряєт, навчаєт,

Що то Пан, з неба дан!

А у ясел віл і осел
Як стояли, так пізнали
Всіх рода — Господа!

„Витай малое, витай Дитятко!
Златорунное з неба Ягнятко!“

Пастиріє так повідали,
Як со дари Єго витали,
2. Кладуть булку і гомулку
А до того масла много
І ягня пред Дитя!
Потім грали во кимвали,
Во свиріли і сопіли,
Співали, плясали.

Ликуймо і ми, ликуймо ціло,
Що Бог на себе взяв людске тіло,
Щоб до неба нас запровадив
І при троні Своїм посадив.
2. За то Богу славу многу
Со Ангели, Архангели,
Співаймо, віддаймо.
За ті дари од всей твари,
Щоби хвала не устала
Божеству, Рождеству.

42. Новая радість світу ся зявила

Помірковано



Но - ва - я ра - д.сть сві - ту ся зя -



Во Вифлеємі місті вельми рано
2. Витати Пана пастирям сказано.

Звізда услугу твою відправляла!
2. Царів персидських к Нему провождала.

Принесли Єму миро, ливан, злато,
2. Взяли заплату небесную зато.

Ірод злосливий з того засмутився,
2. Що Цар предвічний на світ народився.

Казав воїнам повсюди шукати,
2. В пень отрочата дволітні стинати.

Йосиф старець Марію поймаєт
2. І во Єгипет з Христом уступаєт.

Нехай же Ірод вічно помираєт!
2. Наш Цар рожденний всіх нас потішаєт.

Ми нині о Нім гойно веселімся,
2. Рождеству Єго низько поклонімся.

Щоби нам зволив щасливий вік дати,
2. А по смерті з Ним в небі царствувати.

43. Нова радість стала

Поволи



Де Христос родився, з Діви воплотився,
2. Як чоловік пеленами убого повився.

Ангели співають, „слава“ возсклицають,
2. На небеси і на землі мир провозгла-
[шають]

Давид виграває, в гусли ударяє,
2. Мельодійно і предивно Бога вихваляє.

1 ми теж співаймо, Христа прославляймо,
2. Із Марії рожденного смиренно благаймо

Слідуючі стрічки не співається в церкві.

Просимо Тя, Царю, небесний Владарю,

2. Даруй літа щасливії сему господарю,

В мирі проводити, Тобі угодити [жити.

2. І з Тобою в царстві Твоїм на вік віків

44. Нуте, нуте, братя сусіди

Весело

В. Матюк



Ну - те, ну - те, бра - тя су-



сі - ди, Час вже за - бу - ти про вся - кі



бі - ди, Час по - не - ха - ти сму - тки, пе-



ча - ли, Вже бо до си - та ми їх за-



зна - ли, Ни - ні, ни - ні най нам ви-



В Вифлеємі дивѡ над диви,
Там народився з чистої Діви
Мира Спаситель, Бог необнятий,
В шопі на сіні поміж бидляти.
2. Тее, тее зоря звіщає,
Світу голосить: Бог ся раждає.

З всіх пастирі найперші були,
Що то такий спів ангельський чули:
„Слава во вишних Богу най буде,
А на землі мир, добрії люди,
2. Днесь вам, днесь вам доля свитає,
Там бо в вертепі Бог ся раждає!“

Вчувши тоє бідні пастирі,
Кождий спішить там з даром офіри
І припадають всі на коліна,
Щиро витають Божого Сина.
2. Кождий, кождий з них бо то знає,
Що се предвічний Бог ся раждає!

За зіздою ідуть три царі
Десь аж з востока і несуть в дарі:

Золото, миро, ливан пахучий;
Серцем почули, що Всемогучий
Господь, Господь з небес зступає
І в людським тілі Бог ся раждає!

І ми, братя всі поспішаймо,
Честь, славу, поклін Богу віддаймо
І подарім Му нашу віру,
Чистосе серце і душу щирю,
Також, також най днесь лунає
Піснь громогласна: Бог ся, раждає!

45. О Предвічний Боже

Новоли





Ти Непостижимий і Неодержимий
Явився,
2. Родивнийся од Жени, в убогії пелени
Повив ся.

Ти сидиш в небеси, Ти живот нам еси
І Творець;
2. Пречистої Дівиці, нескверної Агниці
Младенець.

Тобі всі Ангели і Архангели
Співають,
2. Тебе тріє царіє, Тебе і пастиріє
Витають.

Злато, ливан, смирну, як Царю всемірну
Оддають;
2. Пастиріє: „Ягнятко, прийми од нас
Взивають. [Дитятко!“ —

Тя од Єссея, виділа Юдея
Во вірі:
2. Ми Тя видим явленна і в тілеси рожден
Для міра. [на

Воспоймо піснь нову, Тобі Богу-Слову
Согласно:
2. Буди прославленне во віки Імя Твое
Прекрасно.

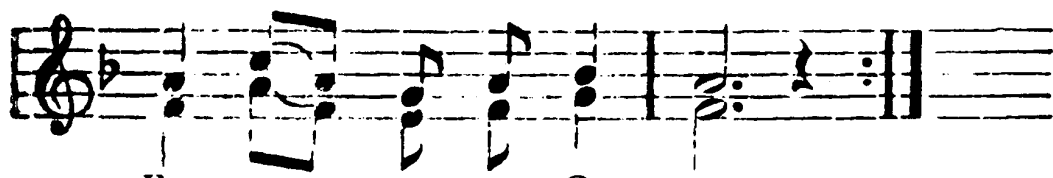
46. По всьому світу стала новина



По всьому сві-ту ста-ла но-ви-на:
Ді-ва Ма-рі-я зро-ди-ла Си-на,



Сі-ном при-тру-сила, В яслах по-ло жи-ла



Го-спод - ньо - го Си - на.

Діва Марія Бога просила:
В щож би я Сина свого повила?
Ти небесний Царю.
Пришли свої дари
Сему господарю.

Прийшли три царі з східної землі,
Принесли дари Діві Марії:
Покірно складають
І поклін віддають
Ісусови Христови.

Ой засіяла звізда на небі,
Прийшли Ангели до Діви Марії,
Співають їй пісні.
Господній Невісті,
І радість приносять.

47. Послухай нині

Звільна

о. В. Стех



По - слу - хай ни - ні о тій но - ви - ні,



Що Ан - ге - ли при - но - сять,



Над вер - те - пом го - ло - сять.



Що Ан - ге - ли при - но - сять,



Над вер - те - пом го - ло - сять.

Се мила радість, вірним у сладість:

2. Христа Спаса Рождество,
Всему міру торжество.

Дивна новина, що Діва Сина

2. У вертепі зродила,
На сїні Го зложила.

Без жадной змази — гріховной кази

2. Честнійшая Херувим,
Славнійшая Серафим.

Діва Марія, чудна Лелія,

2. Пригортає до серця
Маленького Первенця.

„О мій маленький, Сину любенький!

2. Великий небес Творче,
Всьої природи Отче!“

Аж незабаром царі со даром

2. Із востока приходять
Тай Дитятку приносять.

„Царю рожденний! прийми дар земний:

2. Ливан, миро і злато.
Нас благослови за то!“

А Мати чиста мовить до Христа:

2. „О мій Сину єдиний,
Прийми дар Тобі даний.

З яселок своїх благослови їх

2. І дай прийти до неба,
Більше нич їм не треба!“

Старенький Йосиф на руках носить

2. Маленькое пахоля,
Небесного Короля.

Тай всі співали і любо грали

2. На сопівках прекрасно
І в голоси согласно.

І ми співаймо, поклін віддаймо

2. Христу Богу в яселках,
Повитому в пеленках.

48. Предвічний родився пред літи

Поволи



Пред-віч-ний ро-див-ся пред лі-ти,
Хо-тя-ще зе-млю про-сві-ти-ти:



Щоб нас із тьми із-ве-сти І до



сві-тла при-ве-сти, За-блуд-ших,

Нове Він літо починає,
Новий Цар царя побіждає.

2. Убого ся народив,
Богатого засмутив
Ірода!

Як Сина породила Панна,
Падає в Єфезі Диянна.

2. Пізнай Бога, храмино,
Веселися, дружино,
Христова.

Привикай, Діво, повивати,
Не престань, Старче пильнувати

2. Сотворителя свого. —
Знають Царя нашого
Бидлята.

Повнота місячна била,
Як Діва Сина породила.

2. Цілую ніч світити,
Волю Єго повнити
Мусіла.

А зіззда спонукала цари
Спішити к вертепу со дари;

2. Витали пастиріє,
Потім прийшли царіє
К Царю всіх.

Ірода лжива оставили;
Іншим ся путем возвратили,

2. Радуються неложно,
Що ходили непрожно
В дорогу.

А Ірод з того засмутився,
Що Христос Господь народився,

2. Казав Єго шукати,
По всій землі питати
Для зради.

Іродіяни всі смутяться,
В Єгипті боввани крушаться.

2. Ангел во сні казує,
Що ся Ірод готує
На Христа.

Пойми же, Йосифе, Панну,
В Єгипет твори стезю странну,

Даже врази погибнуть
І кончину воспріймуть,
Буди там.

Іроду не уподобімся,
Вірнії, Христу поклонімся,
2. Щоб від гріхів заховав,
Своє царство дарував
На віки.

49. Пречистая Діва

Звільна

mf Пречи-ста-я Ді-ва Си-на по-ро-
ди - ла Так ра - но, *f* Так ра-но ра-
нень-ко, Ра - дуй-ся зе - млень - ко,
p Бо Хри-стос ся на - ро - див.

Ангели співають, пастирям звіщають:
Слава!

2. Слава на небі, а спокій на землі,
Всім людям спасене.

І Пастирі спішно, біжать утішно,
Щоб Христа,
2. Щоб Христа витати і поклін віддати
В вертепі на сіні.

А за блеском зорі ідуть в покорі
Три царі,
2. Три царі, зіздарі і приносять дари
Христови в офіру.

І ми також нині Ісусу Дитині
Поклін всі,
2. Поклін всі віддаймо і прослаляймо
Щирим, чистим серцем.

50. Прийдім всі до шопи

Співається як: „Согласно співаймо“, стор. 102.

Прийдім всі до шопи, припадім до стопи
2. Ісуса малого днесь народженого.

Він єсть Бог істинний задля нас зроджений,
2. На сей світ приходить із Діви ся ро-
[дить.

Небо опускає до нас ся зближає,
2. Син Божий у плоти лежить межи скоти.
Не в царській палаті, в убогій комнаті,
2. Цар світа ся склонив, щоби нас від-
[купив.

Ангели співають із неба злітають,
2. Пастирям звіщають, в Вифлеєм справ-
[ляють.

Пастирів громада, дуже тому рада,
2. В Вифлеєм приходять, Ісуса знаходить.

Весело вітає, честь Йому віддає,
2. На лице падає, в Нім Бога пізнає.
На небеснім зводі, де сонце на сході,
2. Звізда ся являє, царий проводжає.
Восточні владарі, несуть свої дари,
2. Злато, ливан, смирну в жертву Єму
[вірну.

Золото цареви, ливан Господеви,
2. Смирно тіло значить, в нім світ Бога
[бачить.

І ми прибігаймо, Марію витаймо,
2. Честнійшу Херувим, славнійшу Серафим,
Витай нам, Маріє, пречудна Леліє,
2. З Ісусом дитятем, Божим отрочатем.
Пречиста, єдина, проси свого Сина,
2. Щоб гріхи нам простив і був нам ми
[лостив.

І ручку піднеси, нею всіх благослови,
2. Щоб мали що треба, з високого неба.
І в мирі всі жили, та Бога славили,
2. Вірно му служили, неба доступили.
Боже дай уроди, сохрани від шкоди,
2. Гаразд проживати, в Твоїй благодати.

51. Прилетіли Ангелята

Помірковано



При-ле-ті-ли Ан-ге-ля-та, Як пта-ша-та
І спі-ва-ли всі Ди-тят-ку Ве-се-ло як



з не-ба
тре-ба:

Гей-же, гей-же! о І-су-се!



Гей-же, гей-же! сла-ва! Та бу-ди-ли



там па-сти-рів Всю ніч-ку — до ра-ня.

Голосили, що на світі
Сталася новина:
Діва в яслах, днесь на сіні
Породила Сина,
2. Боже Дитя, всіх Владику,
Пастирі вставайте,
Біжіть скоро до вертепу,
Його повитайте!

Слава! слава! голосили
В час Твого приходу
І мир людям, як відкрив Бог
Нам свою природу,
2. А для людського спасення
В тілі народився,
Творець світа, Давець скарбів
В яслах положився.

Поспішім ми до вертепу
Поклін Му віддаймо
І весело: Гей же, гей же!
Йому заспіваймо.

2. Гей же, гей же! о Ісусе!
Гей же, гей же! слава!
За щасливу тую нічку
Вічна Тобі хвала!

52. Радість нам ся являє

Поволи



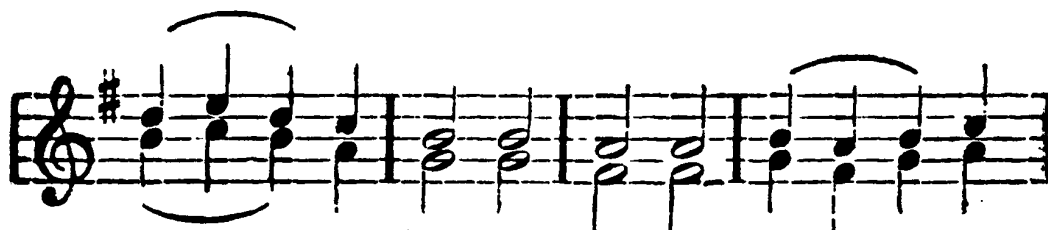
Ра дість нам ся яв - ля - є:
Ді - ва Си - на раж - да - є!



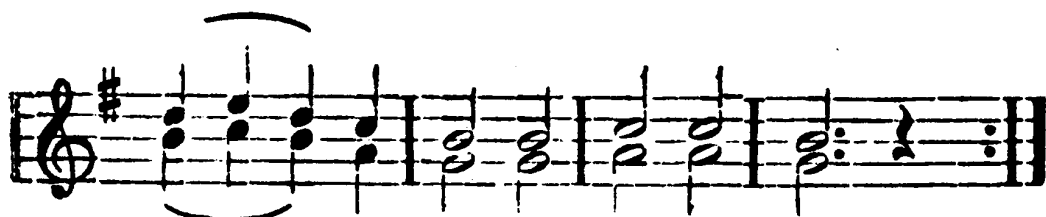
Не-бе-са, не-бе-са, не-бе-са



поють, поють! Ан-ге - ли ся у - - ди-



вля - ють, Па-сти - рі - є по - кліш



да - ють На-рож-ден-но - му.

Йосифе старенькій, плаче Ісус маленький!
Помагай, помагай, помагай Єго, Єго 2.

Чистой Діві колисати
І піснь Єму заспівати:
Люляй, пане наш!

Убого ся народив, багатого засмутив:
Ірода, Ірода, Ірода злого, злого. 2.

Він бо діти убиває,
Христа убити желає
Нарожденного.

О Іроде безумний, чомусь так малоумний?
Не знаєш, не знаєш, не знаєш того, того, 2.

Що Христос наш вічно живе,
Нам благодать свою дає,
Ти вічно згинеш.

Тріє цари со дари, Христу поклін віддали:
Рожденну, рожденну, рожденну Богу,

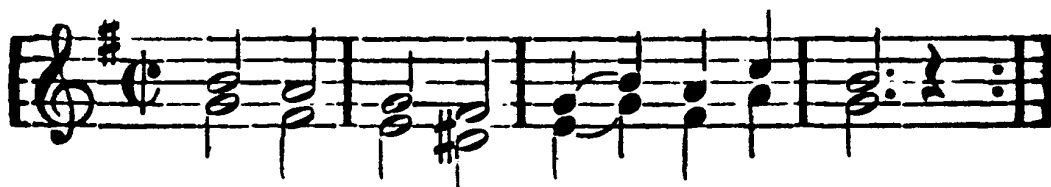
На цілий світ славу дали, [Богу 2.
Христа в яслах повитали,
В біднім вертепі.

І ми Єго витаймо, враз Єму заспіваймо:
„Люляй же, люляй же, люляй же, Пане,
[Пане, 2.

Дай нам в мирі всім прожити,
Во вік віков Тя хвалити
Нарожденного.“

53. Радуйтеся всі людів

Помірковано



Ра-дуй - те - ся всі лю-ді - є,
Ра-дість з не-ба нам спа-да - є;



Ве-се-ла - я нам но-ви-на: По-ро-ди-ла



Ді - ва Си - на, Ма - рі - я! Ма - рі - я!



Ма - рі - я!

Ступив до нас з високости,
Щоби міг нас всіх тут спасти;
2. Веселая і т. д.

Прийшли к Нему тріє цари,
Поклін дають, кладуть дари;
2. Веселая і т. д.

Ливан, миро, також злато,
З різних країв в дар прийнято;
2 Вселенная і т. д.

Пастиріє дають хвалу,
Прийми від нас, Христе Царю,

2. Веселая і т. д.

Єму даймо ми сумліне,
Дасть нам гріхів мідпущене;

2. Веселая і т. д.

Святу Тройцю прославляймо,
Богу честь, хвалу віддаймо;

2. Веселая і т. д.

„Аллилуя“ заспіваймо,
Діву чисту вихваляймо;

2. Веселая і т. д.

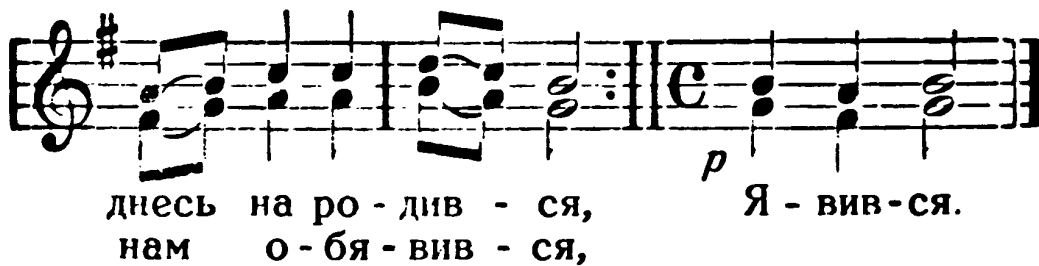
Аллилуя, Аллилуя!
Радуйся, Діво Маріє!

2. Веселая і т. д.

54. Разом нині прославім

Помірковано





В Вифлеємі, Вічний Бог, в бідній яскині
Пеленами повитий, лежить на сні;

2. Марія, Йосиф Його витають,
Німі звірятка у стій клякають,
Чесць дають.

Над вертепом вже зоря сіє кругом
І Ангели співають небесний псалом:

2. „Слава во вишних Богу Святому,
А мир і ласка світу цілому,
Цілому!“

Вже й пастирі з вірою поклін віддають,
Свої дари з любовою Христу складають;

2. Марія Діва щиро вітає,
За свого Сина дяку складає,
Складає.

Радуються днесь Єсей з сином Давидом,
Що засяла вже зоря над його домом;

2. Цілий ад втішно вістку приймає,
Свому Месії пісні співає,
Співає.

І ми нині до Христа з любов'ю прийдім,
Душі й серця в дар Йому щиро всі зложім,

2. Бо Він Син Божий, райська Лелія,
Все наше щастє, ціла надія,
На віки!

55. Свята ніч

Велично



Свя - та ніч, ти - ха ніч! Яс - ність бє



від зір-ниць, Ди - ти-нонь-ка Пре - свя-та,



Та-ка я - сна мов зо-ря Спо-чи-ва - -



є в ти - - - хім сні.

Свята ніч, тиха ніч!

Гей, утри слюзи з віч:

2. Бо Син Божий йде до нас,

Цілий світ любовю спас,

Витай нам святе Дитя!

Свята ніч настає,

Ясний блиск з неба бє,

2. В людськiм тілі Божий Син

Прийшов нині в Вифлеєм,

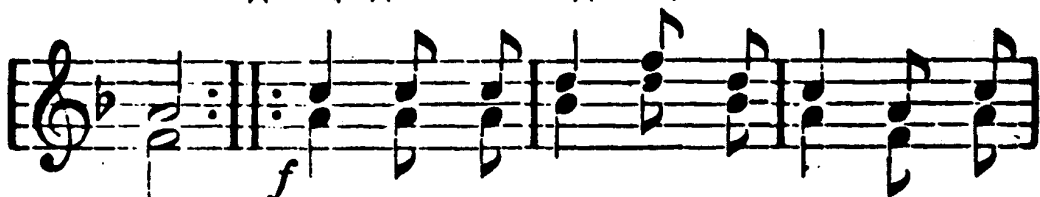
Щоб спасти цілий світ.

56. Скинія златая

Поволи



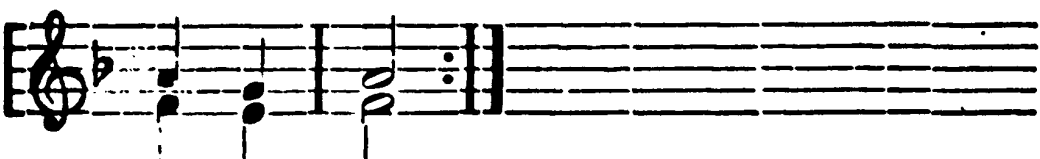
Ски-ні-я зла-та-я, ков-че-же за-ві-
Ви-дя-ще днесь мла-ден-ця Си-на по-ви-



та, Ра-дуй-ся Ма-рі-є, Ра-дуй-ся
та,



При-сно Ді-во, Во рож-де-стві Си-на



Тво-є - го!

Пастирям со Ангели тайна явися,
В Вифлеємі во вертепі Христос родися.
Радуй ся Маріє, і т. д.

Віл і осел ту суще Бога пізнають,
Родженну днесь Младенцу хвалу воздають.
Радуй ся Маріє, і т. д.

Звізда ясна сіяет Єму служаще,
Тріє цари приходять дари носяще.
Радуй ся Маріє, і т. д.

О Маріє Богомати! молися за нас,
Да возможем Тя хвалити ми на всякий час.
Радуй ся Маріє, і т. д.

57. Слава буди во вишних Богу

Звільна

The musical score is written on four staves in G major (one sharp) and 4/4 time. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The tempo/mood is marked 'Звільна' (Ad libitum). The first two staves are marked 'mf' (mezzo-forte). The lyrics are written below the notes. The third staff begins with a double bar line and a repeat sign, followed by a forte 'f' dynamic marking. The fourth staff ends with a double bar line and repeat dots. The lyrics are: Сла-ва бу-ди во вишних Бо-гу, Да-ю-ще му ра-дість пре-мно-гу, Рож-ден-ну, я-влен-ну, Во я-слах без-сло-ве-сних по-ло-жен-ну.

mf Сла-ва бу-ди во вишних Бо-гу,
Да-ю-ще му ра-дість пре-мно-гу,
f Рож-ден-ну, я-влен-ну,
Во я-слах без-сло-ве-сних по-ло-жен-ну.

Віл і осел Пана пізнають,

Пастиріє Єго витають;

2. А царі звіздарі,

3 Персиди, поклін дають, кладуть дари.

Ти, вертепе, возвеселися,

Се бо в тобі Світ нам явися;

2. Співаймо, іграймо,

Людіє, Рожденого вихваляймо.

Щоб щасливі дарував літа,

Живущим нам во скорбех світа,

2. Во мирі, во вірі

Рожденого славити при офірі.

Даруй тое, преблагий Боже,
Желаннійше нам є ничтоже,
2. А в небі, як тобі
Со Ангели возглашати піснь Тебі.

58. Слава во вишних Богу

Велично

о. Й. Кишакевич



Сла - ва во ви-шних, во вишних Бо-гу,



По - бі-дну пі-сню Ан-гел спі-ва - с,



І ли - не з не-ба встай-ню у - бо - гу,



Ве - ли-ку тай-ну лю - дям зві - ща - є.

Слава во вишних, Тому що пині
Приняв на Себе діло спасеня
2. І воплотився в бідній яскині,
Щоб прискішити день воскресеня.

Слава во вишних, слава во вишних,
Горять огнями неба основи,
2. Не сходить в славі із палат пишних
Але з вертепу Сонце любови.

Слава во вишних, во вишних слава,
І тим що муки терплять і болі,
2. Що на них впала рука лукава,
Мир усім людям доброї волі.

Слава во вишних, во вишних Богу,
Мир землі, людям доброї волі
2. Лине з сердець наших в стайню убогу,
Радісна пісня і пісня болів.

59. Согласно співайте

Помірковано

The musical score is written on three staves in G major (one sharp) and 4/4 time. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic and contains the lyrics 'Со-гла-сно спі-вай-те, І - су - са'. The second staff features a mezzo-forte (*f*) dynamic and contains the lyrics 'ви-тай-те, Се бо Бог іс-тин-ний,'. The third staff concludes the phrase with 'нас ра - ди рож-ден-ний.' and ends with a double bar line. The melody is simple and homophonic, consisting of eighth and quarter notes.

Со-гла-сно спі-вай-те, І - су - са
ви-тай-те, Се бо Бог іс-тин-ний,
нас ра - ди рож-ден-ний.

Весело поскачте і більше не плачте,
2. Най Ісус Младенець піде з нами в та-
[нець.

Од небес післаний, із Пречистой Панни,
2. Син Божий во плоті плаче межи скоти.

І спішно грядіте, в около станіте,
2. І в труби заграйте, з Ангелами співайте.

Радуйся Маріє! Од восток царіє
2. Со зіздою приходять, дари Ёму при-
[носять.

Злато, ливан, смирну Младенцу нескверну,
2. Яко Царю віку, Бого-чоловіку.

Тепер вже безпечно, най іде конечно
2. Громада пастушок во Вифлеєм Юдов.

Най поють прекрасно, весело, согласно —
2. Стефан бас тримає, Іван же заграє.

Михаїл „дисканта“ а Грицько за „альта“,
2. Макарій „тенора“ — най ідуть до двора!

Прийшовши заграйте, коляду віддайте,
2. Малое Дитятко чей прийме ягнятко.

Побачив Гарасим, що то є Божий Син,
2. І скочив по струни, сівши на два коні.

Поклич ще Никити; „Хочеш в небі бути,
2. Зачинай трубіти, буде Бог платити.“

Марія Пречиста зродила нам Христа,
2. Пустила до шопи цілувати стопи.

Христос ся розповив, до себе притулив,
2. Царство нам дарує, де і сам царствує.

60. Спас наш народився

Співається як: „Господь Бог предвічний“, стор. 48.

Спас наш народився, в тілі Бог явився,
Хоть Він не вмістимий в яслах помістився:

2. Хори Ангельські співають,

Народженого витають:

Слава, слава, слава во вишних Богу!

Тую піснь на поли пастирям голосять,
Всіх людей убогих до вертену просять,

2. Щоб Ісусу честь віддали

І весело заспівали:

Слава, слава, слава во вишних Богу!

Спішіть до вертепу, де Дитятко Боже

На сіні зложене, мов на яким ложі:

2. Єму Божий поклін дайте,

Щирим серцем вихваляйте:

Слава, слава, слава во вишних Богу!

На Ангельський приказ стада полишили,

І до Вифлеєму скоро поспішили,

2. І там дійсно оглядали,

Про що Ангели звіщали:

Слава, слава, слава во вишних Богу!

Знайшли у вертепі Христа Спаса свого,

Бога і Владику сотворіня всього,

2. Що хотівся понижити,

Щоби світ весь відкупити:

Слава, слава, слава во вишних Богу!

Яко Богу своєму поклін Му віддали,

А потім весело до стад повертали;

2. Бо узріли Спаса свого,

Що избавить їх від злого:

Слава, слава, слава во вишних Богу!

61. Спи, Ісусе, спи

Звільна

о Й. Кишакевич



Спи, І - су - се, спи,



спа - тонь - ки хо - ди,



Я Те-бе му ко-ли-са-ти, Пі-соць-ка-ми



при - си-пля - ти: Лю - лі, сер-



день - ко, лю - лі!

Спи, Лелійко, спи, головку склони
2. Ту на рученьки Марії,
Бач, Вона Тебе леліє:
Люлі, серденько, люлі!

Спи, Убогий, спи, рученьки зложи,
2. Йосифа ще не видати,
Несе хлібця Тобі дати:
Люлі, серденько, люлі!

Спи, Терпіне, спи, очка зажмури,
2. Не питай, що колись буде,
Що зготовлять Ти хрест люди.
Люлі, серденько, люлі!

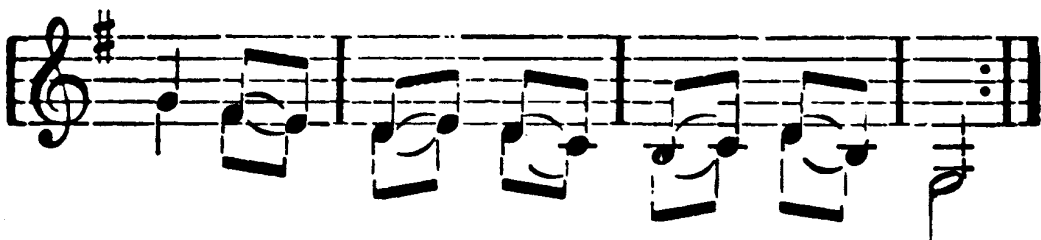
Спи, Ісусе, спи, а Серце втвори,
2. Най при Ньому спочиваю
Ту на землі і там в раю.
Люлі, серденько, люлі!

62. Співайте днесь согласно

Помірковано



Спі-вай - те днесь со - гла - сно,
Спі-шіть к Во-пло - щен - но - му



Ра-зом, спіль - но, пре - кра - сно,
Бо-гу вси - но - вле - но - му;



Ца - рі і кня - зі ви - хва-



ляй - те, Хри - ста Спа - си - те - ля



ве - ли - чай - те, На - рож -



ден - но - го!

Нинішнее бо время
Славить людей все племя:
Син Божий народив ся,
Слово-Бог воплотив ся,
2. Нині всі люди торжествуйте,
Радісний сей святий день праз-
Щасливо весело. [нуйте

Небо, земля співають,
Честь премногу складають
Богу, тут повитому
І в яслах укритому
2. Во Вифлеємі пеленами, —
Іде бо Предвічний жити з нами:
Всіх спасти хоче.

Волхви днесь від востока
І їх віра глибока,

Рожденного же явно
Величають преславно;
2. Царі дитятку дар приносять,
Ангели во вишніх піснь голосять
Воплощенному.

Сіоне веселися,
Бог во плоті явився;
Народився Він пині
Во убогій яскні.
2. Всі ви Христа вірно любячі,
Разом торжествуйте всі ходячі
В путях Господних.

Днесь бо тягар бременний,
Через нас провиненний,
Гріхів всіх разрішися,
Жало зла притупися,
2. Змій вселукавий вже здопаний,
Дар сей спасення всім нам даний
Христом і Богом.

„Чом себе засмучаєш,
Чому і унижаєш,
О Боже всіх народів,
Во яслах без вигоди?
2. Чого в вертепі так бідуєш?
Чого зі скотами там царствуєш,
Вседержителю?“

„Любов моя премнога,
Не хоче бо грішного
Видіти благ лишенним,
Від мене відкинутим.

2. Прийшов я во мір, прийняв тіло
Щоби спасеня святе діло
На всіх сповнилось“.

3 Архангели воспоймо
Благодарно, достойно:
Христу народженному,
Міру днесь явленному

2. Даймо знак нашої щирої віри,
Несімо серця днесь в дар милий,
Христу віддаймо!

Грішнії веселімся,
І Христу поклонімся,
Хоче Він нас спасти
І до неба прийняти,

2. Різдом нетлінним своїм чесним
Веде нас к Собі в край чудесний.
Полю бив людей.

63. Стань Давиде з гуслами

Велично



Стань Да - ви - де з гу - сла - ми,



За-грай пі - сні враз з на - ми:



f Хри-сту рож-ден-но - му і - грай-



Ангельскії вся Лики,

Вся твар і чоловіки:

2. Христу рожденному і т. д.

Сонце, місяць і зорі,

Світ з неба просторів:

2. Христу рожденному і т. д.

Води повисше небес

Шумлять днесь вмісто словес:

2. Христу рожденному і т. д.

Огнь, град і бурнії духи,

Голосять всім во слухи:

2. Христу рожденному і т. д.

Гори, земля і холми
Скачуще со юдолми:

2. Христу рожденному і т. д.

Князі, люди, царіє,
Скоти, гади, звіріє:

2. Христу рожденному і т. д.

Юноші, старці літні;
Дівиці младоцвітні:

2. Христу рожденному і т. д.

В трубах, гуслах, тимпанах,
Гласів, струнах, і органах:

2. Христу рожденному і т. д.

Всякое диханіє
Начни восклицаніє:

2. Христу рожденному і т. д.

64. Страни всего світа

Протяжно



Стра - - - - ни все-го сві-та



сли - - - ши - те, Всі



лю - ді - с вне - - - мли - те:

Як ве-ли-ка тай-на Днесь

ся по-ка-за ла под лі -

ти, В Ви-фле см-скім по - - - ві -

ті, Як по - ви - ла Си - на:

Марія дівства невреdivши,
Нам Бога породивши, —
Сіном покривает;
2. Не крий Діво, Сина в яскині,
Будь Матерію Дитині, —
Того не стидайся.

Трудно Бога в стайни таїти,
Як зачали піснь піти
Ангели во вишних:
2. „Слава днесь Богу рожденному,
Во яслах положенному,
Мир на землі людям!“

Як се пастирі учули,
Що Ангели співали
Рожденному Богу;
2. Скоро ко вертепі приспіли,
І младенца узріли,
Лежаща во яслах.

Дай Твого нам оглядати
Сина, Діво й Мати!
На отчем престолі.
2. Щоб ми тако зрячи во віки
Милость, со чоловіки
Єго прославляли.

65. Темненькая нічка

Звільна

о. Й. Фацієвич



Тем-пенька-я ніч - ка тьмо-ю світ за кри-



Коляди

Одна лиш зіронька понад всьо сіяє 2
Та над Вифлеемом проміні зливає.

А во Вифлеемі нині мир явився, 2.
Люди, веселіться, сам Бог народився.

Народився нині з Марії Дівиці, 2.
3 Пречистої славної тай Богородиці.

Вчули вівчароньки голос той із неба, 2.
Зібрались на раду куди їм йти треба.

Пішли вони шляхом тою дорогою, 2.
Куда ясність слалась, за тою зіздою.

І ми підім з ними, поклін Йому даймо. 2.
Та радісну пісню всі враз заспіваймо.

66. Тріє царі

Велично

о. В. Стех



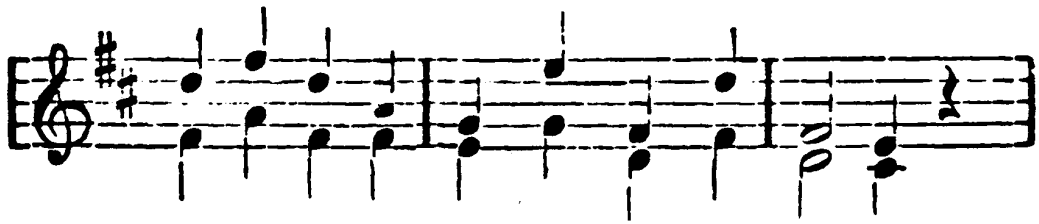
Трі-є ца-рі, де і-де-те Гля-да-ти Ди-



тя - тка, Ца-ря Спа-са все-го сві-та,



Бо-жо-го Яг - ня-тка? О-но в шо - пі



ні престола, Ні скип-тра не ма - є,



А вже в сві - ті Йо - го сла - ва



Вам Йо - го зві - ща - є.

Хоть убого народився,
Нікому не знаним,
А вже з неба вість несеся,
Що Він буде славним:
2. Тая зоря пречудесна
Різдво нам голосить
І з поклоном нас до Него
Із востока просить.

Поспішіть же, тріє царі,
В вертеп за звіздою;
Там знайдете Бога, Сина
Що став всіх слугою!
2. Поспішіть же до Дитятка
Та дайте Му дари,
А від нас поклін низенький
Зложіть Му, зіздарі!

А з поклоном, ще вас просим,
Зложіть Му в офіру
Наші серця в любов повні,
Богаті у віру.

2. Най за тую малу жертву
Він нас просвічає
Ту на землі і там в небі,
Де престол Свій має.

67. Херувими свят!

Велично



Хе - ру - ви - ми: »свят!« Ар - хан - ге - ли



зрят! Чуд не-ви-ди - мий ни-ні сла-ви-



мий, Ах, ах, Ті - ло! вель-ми зі - ло



у - ди - ви - ша ся!

При-йдім, при-йдім,



до шо - пи, У-зрим Бо-га во пло - ти,



І ма-тір С-го свя-ту, Ді-ву Ма-рі-



ю чи-сту, Ко-то-ра - я Си-на сво-го



по - ви - ва - є, В я-слах скла-да - є.

Неумістимий

Весь тут змістився!

З утроби Діви Христос родився!

О глибина всіх розума недовідома!

2. Вітай Пане і Царю,

Витай наш, Спасителю,

Витай скарбе дорогий,

Ніколи непребранний,

О радосте і сладосте, явилася

Всему міру днесь.

Предвічний Боже,

Щож Ти учинив,

Що в яслах скотских низько ся склонив!
Ах, ах, Пане, най ся стане воля Твоя.

2. Днесь Ангели Му служать
А віл з ослом там дрожать.
Пізнали Бога в плоті,
Хотяй вони суть скоти,
На коліна упадають, Творцю своєму
Хвалу віддають.

І також звізда
Іде пред цари,
Которі несуть великі дари:
Злато, смирно, ливан дивно Пану своєму;

2. Пізнали Найвисшого
Спаса, Царя свого,
І всі веселишася,
В дом свой возвратишася,
До Ірода врага Божа уже ктому
Не явишася.

Глядає Ірод,
Як написася,
В которій страні Христос родився,
Призиває, — запитає книжники своя.

2. Они же ему ріша:
В Вифлеємі родився!
В той час страшно заричав,
Власи свої расторгав,
Убити Христа рожденного скоро ся
Він наготував!

Кушаше ся цар
Ірод безума,
Шле своє військо до Вифлеєма:
„Ідіть, вбийте, кров пролейте всіх дітей
[малих!“

2. Десять тисяч чотири
Дітей малих убили:
Невинних немовляток,
Ревно плачучих маток,
Кров невинну проливають яко воду
Во Вифлеємі.

О Вифлеєме,
Ти днесь не сумуй,
А ти, Рахиле, благодушествуй!
Не плач, мати, в небо взяті є діти твої,

2. Царствувати там будуть
І о смутку забудуть,
Ублагають вам Христа,
Щоб від сего Рождества
І ви слези свої ревні утолили
І в небі били!

68. Ходить Господь по раю

Співається як: „Ангел пастирям мовив“, стор. 6.

Ходить Господь по раю,
З Адамом розмавляє:

2. „Адаме! Усе в раю є твоє,
Лиш овочу одного
Їсти запрещаю!“

Змій то все в корчи чує
І від Еви потребує:

2. „О Ево! коли в раю все твоє,
Чом з дерева одного
Рвати не пробує?“

„Много в раю є плодів,
Іх Господь не боронить

Зривати: Лиш з одного запертив,
Прийде вічний Божий гнів
І раю утрата“.

„Ей не страхайся, Ево,
Вкуси овоч з дерева,
Увидиш тайни світа цілого,
Будеш мудрійша Бога,
І з мужем Адамом“.

Овоч Ева вкусила
І мужа побудила, —
О горе! Господь в раю явився,
Адам пред Богом скрив ся,
Він нагий і голий...

А Бог строгий судія:
„Закон легкий дав вам Я,
Адаме... Мою святую волю,
Ти преступив з женою,
Прийде на вас кара“.

Прародичі із рая
Пішли, — їй щасливість вся
Страчена... Ангел з мечем огненим,
Стеріг приступ гоненим
До райскої брами.

Народився Божий Син,
Вибавитель наш єдин
Від кари. З Богом нас примиряє,
Двері райські втвиряє
Новонароджений.

69. Христос родився

Поволи



Хри-стос ро-див-ся, Бог во-пло-тив-ся,
В стай-ни у-бо гой ни-ще-ті мно-гой,



Во Ви-фле-ем-ской я-ски-ні,
Ве-лі-я ра-дось всім ни-ні.



Ан-ге-ли спі-ва-ють,



честь Є-му від-да-ють Бо-гу і Твор-цю



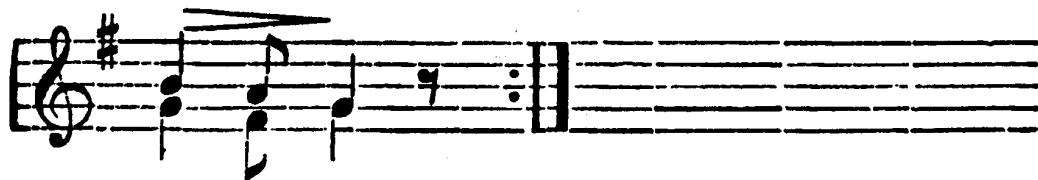
сво-є-му. Ли-куй чо-ло-ві-че,



з рож-дес-тва то-го! Хри-стос бо од а-да



спа - се душ мно - го, І від не - во - лі



вра - жо - ї.

Марія чиста, родивши Христа,
В яслах возложи на сіні,
Недоіміє, що то ся діє:
Бог помістився в яскині.

2. Пелени готує, пресладко цілує
Возлюбленного Младенця.
„Кіим Ти способом во мні вмістився?
В дівстві без болізни, Чадо, родився?
Радосте моя без мірна!“.

Йосиф сіє воплощенніє
Видя, предивний хранитель,
В нищем образі на остром мразі,
Як люто страждет Сотворитель,
2. Од зимна схраняєт, бидлята зближаєт,
Щоб ogrівали дишуєт.
Бидлята же волі Єго слухають,
Купно на коліна ниц припадають,
Творца познавши свого.

Пастирям вісти тія возвісти
Ангел стрегущим стад в ноци.
Тімже утішно в Вифлеєм спішно
Біжать, як тільки возмогчи.

2. Умильно взирають, дарунки оддають
Які лиш мали Владиці. —
Радуйся, Пастирю, з неба зісланий,
В убогім вертепі нам показаний,
Заблудших ради пришедий.

Страннії цари ідуть со дари
Од восток до Вифлеєму.
Ливан і злато і смирну на то
Уготовані суть Єму.

2. Тамо ся зближають, Ірода питають:
„Де є рождейся Цар слави?
Звізда бо нам ясна Того явила,
Єгоже Пречиста Діва повила,
Пожаданного Месію.“

Скоро предсташа, дари воздаша
І честь з поклоном Царєви,
Богу Вишньому, всемогущому,
Всея твари Господеви.

2. Ангел ся показав, у сні їм путь вказав
Во страну свою одійти.
Радуються вельми з посольства сего,
Яко обрїтші Царя свого,
Ірода лжива отвергли.

Ми вірующе і Христа чтуще,
Согласно пісні співаймо,
Со веселієм і смиренієм
Славу і поклон оддаймо.

2. Радость всім велія, бо Сина Марія
Чистая Діва зродила,
Зродила всякої твари Первенца,
Істиннаго Бога, бивша Младенца,
Во спасеніє всіх вірних.

70. Хто там по дорозі

Звільна



Хто там по до - ро - зі йде до Ви-фле-
Що се за не - ві - ста пре - чу - дна при



є - му? То Ма - рі - я Ді - ва,
не - му?



Йо-сиф ко - ло Не - ї, Йдуть шу - ка - ти



мі - сця У рі - дні сво - є - ї.

Дармо довго ждали
В кривних під дверима,
Цілі вже дрожали
Від вітру і зимна,
2. Одні хоч вчинили,
Другі не прийняли,
Інші перед ними
Двері зачиняли.

Не йшли у гостину,
Бо їх серце чуло,
Що там для Ісуса
Вже місця не було.

2. Пішли ген за місто
У яскиню темну,
Де Марія Діва
Клякнула на землю.

„Се раба Господня —
Стала говорити —
Хочу Твою волю,
Господи, сповнити,

2. Єсли так бажаєш,
Нехай так ся стане,
Се раба Господня
Твоїй воли, Пане!“

А Йосиф старенький
Вийшов у ту хвилю,
Щоб дров назбирати
Огріти яскиню,

2. Огонь розпалити,
Щоб теплійше було,
Щоб Дитятко Боже
Так зимна не чуло.

Аж тут залунали
Голоси предивні,
Стали відбиватись
Чудно мельодійні.

2. Оглянувся Йосиф,
Яскиня вся ясна,
Ангели співають,
Звізда світить красна.

Біжить Йосиф спішно,
Богу поклонився,
Що для нас з любови
В яслах положився.
2. З ними він співає:
„Тіштеся всі люди,
За гріхи покайтесь,
Він нам все забуде!“

71. Цвіт мисленний

Повільно



Цвіт ми-слен ний днесь ся ро - дить!



Бог із Ді - ви к нам при - хо - дить,



Ко-то-ро-го кра - сна Ле - лі - я, Пре-чи-



ста-я Ді - ва Ма - рі - я Нам раж-да-єт



і пи - та - єт Со-сии сво - ї - ми,



Ангелскія небес Сили
Тайни сія удивили:

2. Тому ся покланяють
І согласно співають:
„Слава Богу, по премногу,
Мір просвітившу, благоволившу
Жити гойно, богобойно,
Людам спокійно!“

Пастиріє там приспіли,
Бога в плоти як узріли;

2. Яко Творця витають,
Честь від серця віддають:
„Прийми віру за офіру,
Преблагий Боже, більше не може
Пастир дати з бідной хати,
Крім ягняти.“

Тріє Царі тут прямують,
За звіздою посліднують,

2. Драгі дари оддають,
На коліна падають,
Рожденному, безсмертному,
Владиці Богу кладуть у ногу
Свої трони і корони
Смиряють они.

Тож к вертепу всі спішімо,
З Ангелами прославімо

2. Явленна, воплощенна,
Од Марії рожденна
Бога в плоти, между скоти,
Видіна нині в яслах на сіні,
Бо од віка чоловіка
Любить Владика.

72. Час радости

Поволи



Час ра - до - сти ве - се - ло - сти
Бо Спа - си - тель Від - ку - пи - тель



Сві-ту на-став ни-ні, При-йшов на світ
На-ро-див-ся з Ді-ви.



сам Бог, На-ро-див-ся у-бог, Не в зо-ло-тих



Як нещасний нарід земський
По гріху першим був,
Яй жалісно розум людський
В жалости тужив; —

2. Всі у тьмі ходили.
І в нечали скорбіли,
Без пастиря і без вождя
Блудили...

Но ужеся обіцяне
Слово те сповнило,
Праотцем по гріху дане
Ужеся воплотило:

2. Уже СЛОВО плодь єсть,
Месія від небес
Викупити, вибавити
Прийшов днесь!

Радуйся, Праотче Адаме;
Радуйся, Прамати,
Відкупитель обіцяний
Вже прийшов вас спасти!

2. Пророки плещіть,
Отці веселіть ся,
Христа Бога родженого
Славіть!

Вже Ангели в Вифлеємі
Його величають,

Слава Богу, мир на землі
Радісно сьпівають:

2. Народився нам Спас,
Увеселив всіх нас,
Він відпустить, освободить,
Від тьми вас!

Звізда давно обіцяна
Над вертепом стала,
Зоря ясна, невидана
Вифлеем обняла;

2. Царі її знають,
Славно повідають,
І у звізді Христа Спаса
Пізнають.

Пастирі звізду ясну
На воздухах видять,
Ангельську пісню прекрасну,
Дивуючись, чують,

2. Таки зі сну встають,
Спішно прибігають,
Сотворителя, Спасителя
Витають.

Кличмо і ми: Богу слава,
Люди на світі,
Вже ся земля небом стала,
Спаситель по істі:

2. Давно обіцяний
І жадібно жданий,
Відкупитель, Ізбавитель
Єсть даний!

Поспішаймо, прибігаймо
У вертеп радісно,

Його славно величаймо
У яслах набожно:

2. Бо Він є той Бог сам,
Що прийшов днесь ко нам, —
Закон святий спасительний
Приніс нам!

Витаймо Його набожно
На світ прийшовшого,
Приймім Його прилично,
Як Царя нашого,

2. Даймо поклін Йому
Як Богу нашому.
Що сотворію явився,
Свойому.

73. Чудесна зірка

Помірковано

о. В. Стех



Чу - де-сна зір ка днесь сі - я - є,



До Ви-фле-є-му за-про-ша-є, Де Спа-си-тель



на-ро-див-ся І в вер-те-пі у - мі-стив ся.

Витай нам зірко, ясна, мила,
Для всіх щаслива тая хвиля,
2. У котрій Христа звіщаєш,
Нас з неволі вибавляєш.

Тож веселімся і співаймо,
Різдво Ісуса прославляймо,
2. Він же дасть нам все, що треба,
Запровадить нас до неба.

Христу Дитятку поклонімся,
До Него в яслах пригорнімся,
2. І просім смиренно нині,
Всі Його о мир в родині.

Бо де в родині мирно, тихо,
Там ізчезає всяке лихо;
2. Бо де згода процвітає,
Там Христос перебуває.

74. Чудо у Давидовім роді

Звільна

mf Чу - до у Да - ви - до - вім ро - ді,

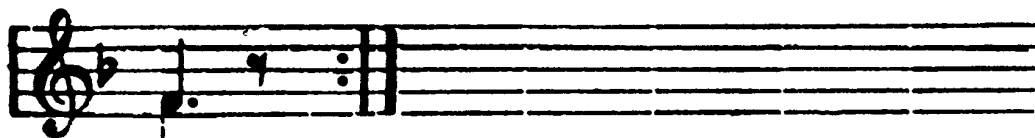
Ві - стить Ан - гел вам, На - ро - ди;

p У ста - ен - ці про - стій Бог ся на - ро - див,

The musical score is written on three staves in G major (one sharp) and 4/4 time. The tempo is marked 'Звільна' (Ad libitum). The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 4/4 time signature. The first measure of the first staff contains the dynamic marking 'mf'. The lyrics are written below the notes. The second staff continues the melody and lyrics. The third staff begins with the dynamic marking 'p' and concludes the phrase.



Щоб спа-сти від смер-ти всіх сво-їх лю-



днй.

В Вифлеємі виднім з відси,

От се знак вам моєй вістки:

„В вертепі за містом знайдете дитя,

2. На сіні сповите Боже Немовля.“

Йдуть пастирі зріти чудо,

Що сталося на безлюдю,

На коліна впали, поклін віддали,

2. У дитячій тілі Бога славили.

І принесли Йому дари,

Що при собі в поли мали;

І тішать Марію й Йосифа старця,

2. Радуються видом Месії Христа.

75. Що за радість

Звільна



Що за ра-дість для нас всіх на-ста-ла.
Я - ка до сі в сві - ті не - бу - ва ла,



Ангел вість сю пастирям голосить,
До Ісуса на поклін їх просить.

2. Свят Бог народився і т. д.

Вже й три царі прийшли аж зі сходу
І витають Творця всего роду.

2. Свят Бог народився і т. д.

Ірод того не може збагнути,
Всіх питає: чи се може бути?

2. Свят Бог народився і т. д.

Казав діти дволітні стинати,
Щоб враз з ними й Христу життя взяти.

2. Свят Бог народився і т. д.

Не пошкодить Христу злобне діло,
До Єгипту Він ся скрие ціло.

2. Свят Бог народився і т. д.

Прийде скоро Іроду загибда,
А нам в Бозі втіха і відрада.

2. Свят Бог народився і т. д.

Дай нам, Спасе, вік прожити,
Щирим серцем все Тебе хвалити:

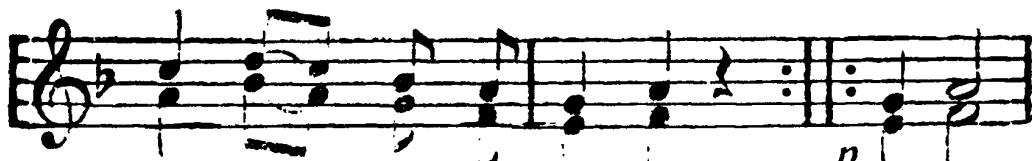
2. Свят Бог народився і т. д.

76. Днесь щасливі часи

Звільна



Днесь ща-сли-ві ча-си ві-ків
Бо з Ма-рі-ї на-ро-див-ся



для нас всіх на ста-ли, І-сус
Син Бо-жий, Цар сла-ви,



Хри-стос, ко-тро-го всі жда-ли.

Ангел в полі о півночи
Пастирям звіщає,
Що Месія в Вифлеємі
В яслах спочиває.

2. Ідіть, глядіть,
Він усіх приймає!

Позбиралися пастирі,
Скоро поспішають;
У стаєнці Христа Спаса
Покірно витають;
2. Дають Йому
В дарі все, що мають.

Честь і слава Тобі Христе,
Що Ти так знизився.

І для щастя всього світу
В пелени повився;
2. Наш Бог, наш Спас
В тілі об'явився!

Доки сонце в небі сяє,
Доки ми живемо,
Доти все похвальні пісні
Співати будемо;
2. Тебе Христе,
Все любити мемо!

77. Добрий вечер

Поволи



До - брий ве - чер, Ще - дрий ве - чер
Що там чу - ти, що чу - ва - ти



А мир лю - дям на сві ті! В Ви - фле - є - мі
В Ви фле - см - ськім по - ві - ті?



мир чу - ва - ти, По Гос - подній бла - го - да - ти



На - ро - див - ся Цар сві - та.

Пише цісар приказ з Риму

На всю свою державу:

Най ся сходять всі народи,

Відкриють царства славу;

2. Най ся сходять всі народи

Кождий в місто свого роду,

По царському уставу!

А Чеснійша Херувимів,

Благодатна, святая,

Щоб сповнити приказ з Риму,

В Вифлеєм поступає.

2. А там тіснота в народі,

На нічліг нема господи

І ночують у стайни.

І в тій стайни у вертепі,

В малих яслах на сіні,

Там породила Пресвятая

Пресвятого нам Сина.

2. В яслах Його положила,

Вівці і воли ogrіли

Нашу радість єдину.

А блаженні Божі духи

З Ангелами святими

Обвіщають по воздухах

По всьому Вифлеєму:

2. „Мир вам, братя, благо люлям,

Мир на землі, мир по всюди

І щаслива година!“

І ми Бога прославімо

З Ангелами святими,

Як Його всі преблажені

В Вифлеємі славили:

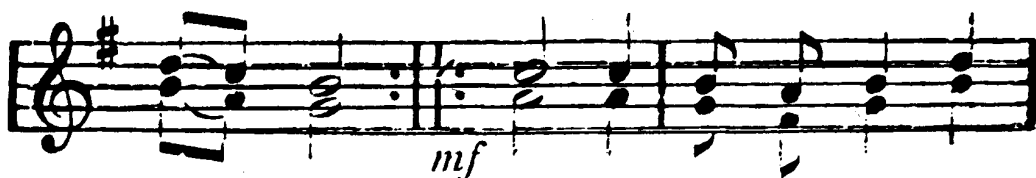
2. „Мир вам брятя, мир вам тричі,
Добрий вечер, щедрий вечір
І щаслива година!“

78. Щедрий вечер

Звільна



Ще-дрий ве-чер всім нам, ща-сли-ва го-
По-ро-ди-ла Ді-ва Пред-віч-но-го



ди - на, Ла - до, Ла - до, Ла - до!
Си - на:



Всім на сві-ті ра-до: Ще-дрий ве-чер



на зе - мли!

Не в пишних палатах Бога породила,
А в біднім вертепі Господа повила.

2. Ладо, Ладо, Ладо! і т. д.

Не в білі перини Господа стелила,
На вязанці сіна Вічного зложила.

2. Ладод, Ладод, Ладод! і т. д.

Не межи царями Господь нам явився.
А між вівчарями в яслах положився.

2. Ладод, Ладод, Ладод! і т. д.

А блаженні духи в воздухах співають,
Пастирів убогих до стайні скликають.

2. Ладод, Ладод, Ладод! і т. д.

Пастирі убогі до стайні приходять,
На вязанці сіна Господа знаходять.

2. Ладод, Ладод, Ладод! і т. д.

А на світлім сході зоря засвітила,
Трох царів премудрих дуже звеселила

2. Ладод, Ладод, Ладод! і т. д.

Золото і ладан, миро они взяли,
І в Єрусалимі за Христом питали,

2. Ладод, Ладод, Ладод! і т. д.

Найшли Христа Бога не в Єрусалимі,
А в убогій стайні в місті Вифлеємі.

2. Ладод, Ладод, Ладод! і т. д.

Убогим вертепом царі не гордили,
Христови всі дари і поклін зложили.

2. Ладод, Ладод, Ладод! і т. д.

І ми Христа Бога всі радо витаймо,
Разом з пастирями весело співаймо.

2. Ладод, Ладод, Ладод! і т. д.

79. Ой дивна дивна

Звільна

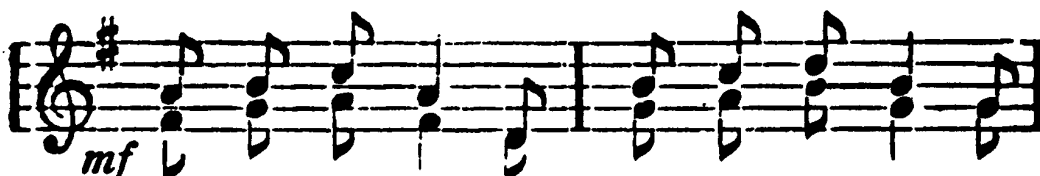
І. Біликовський



Ой див-на, див - на вкраїнська ро-ди-на,



Як до ве - че - рі сі - да - є.



Кож - де ве - се - ле, як та ди - ти - на,



Се бо Хри стос ся раж - да - є!



Різ-дво Хри-сто - ве сі - ли ви - та - ти,



Ра-дуй-ся, ра-дуй, вкра-їн-ська Ма-ти!

Рай у серденьках, ми під вікнами,
Нуте прийміться нас до столу,

Най всьо, що добре сідає з нами,
Хочемо нині посполу
Нашим звичаєм колядувати:
Радуйся, радуй, вкраїнська Мати!

Ангел небесний най між вас сходить
Нині із Божим Дитятком,
Весь ваш достаток і вас хоронить
Від недуг всяких, припадку,
Щоб рік від року разом співати:
Радуйся, радуй, преславна Мати!

80. В галицькій землі

(Щедрівка)

Звільна

І. Біликовський



В га-лиць-кій зе-млі, но-ва-я зо-ря,



Зій - шла зза мо-ря, — Щасть Бо - же!



Я-сним про-мін-ням тьму про-сві-ти-ла,



Лю - дий збу-ди-ла. — Дай Бо - же!

Ой у Галичи красна невіста,
Мов би Пречиста — Щасть Боже!

2. На руках носить як соколятко,
Красне дитятко. — Дай Боже!

Тота невіста, треба нам знати,
То вкраїнська мати — Щасть Боже!

2. А на руках її красна дитина,
Вкраїнська родина. — Дай Боже!

А ти на небі, ясная зоре,
Не йди за море — Щасть Боже!

2. Но приязненько світи від нині
Вкраїнській дитині. — Дай Боже!

Щоби нам скоро гожа зростала,
Лиха не знала — Щасть Боже!

2. Тай щоби в мирі всім людям мила,
Щасливо жила. — Дай Боже!



ЗМІСТ

	Стор.
1. Ангел Божий із небес	5
2. Ангел пастирям мовив	6
3. Бог предвічний	8
4. Бог природу	9
5. Бог ся раждає	12
6. Божий Син днесь народився	14
7. В Вифлеємі днесь Марія	16
8. В Вифлеємі днесь предивна	17
9. В Вифлеємі новина	20
10. В Вифлеємі тайна	22
11. Весела світу новина. Мель. 1	23
12. » » » Мель. 2	25
13. Весела світу новина нині	28
14. Видів Бог	29
15. Витай Ісусе	31
16. Вістку голосить. Мель. 1	53
17. » » Мель. 2	54
18. Во Вифлеємі нині новина	36
19. Возвеселімся всі купно нині	37
20. Возсіявий над сонце	39
21. Вселенная веселися	41
22. Все язици	42
23. В яслах лежить	45
24. Господь Бог предвічний	48
25. Дар нині пребогатий	49
26. Дивная новина днесь ся являс	50
27. Дивная новина нині Діва Сина. Мель. 1	52
28. » » » » Мель. 2	53
29. » » » » Мель. 3	53
30. Днесь всі возіграйте	55
31. Землю Юдейську	58
32. Зійшла вже зоря	59
33. Ликующе возіграймо днесь	61
34. Марія Діва днесь породила	62
35. Над Вифлеємом заблисла зоря	64
36. На небі зірка	65
37. Наш Спаситель	66
38. Небо і земля нині ликовствують	68
39. Небо і земля нині торжествує	70
40. Не плач Рахиле	72

	Стор.
41. Нині Адаме	75
42. Новая радість світу ся заявила	77
43. Нова радість стала	79
44. Нуте, нуте, братя сусіди	80
45. О Предвічний Боже	82
46. По всьому світу стала новина	84
47. Послухай нині	85
48. Предвічний родився пред літи	87
49. Пречистая Діва	89
50. Прийдім всі до шопи	90
51. Прилетіли Ангелята	91
52. Радість нам ся являє	93
53. Радуйтеся всі людіє	95
54. Разом нині прославім	96
55. Свята ніч	98
56. Скинія златая	99
57. Слава буди во вишних Богу	100
58. Слава во вишних Богу	101
59. Согласно співайте	102
60. Спас наш народився	104
61. Спи, Ісусе, спи	105
62. Співайте днесь согласно	106
63. Стань Давиде з гуслеми	109
64. Страни всего світа	111
65. Темненькая нічка	113
66. Тріє царі	114
67. Херувими свят	116
68. Ходить Господь по раю	119
69. Христос родився	121
70. Хто там по дорозі	124
71. Цвіт мисленний	126
72. Час радости	128
73. Чудесна зірка	131
74. Чудо у Давидовім домі	132
75. Що за радість	133
76. Днесь щасливі часи	135
77. Добрий вечер	136
78. Щедрий вечер	138
79. Ой дивна дивна	140
80. В галицькій землі (Щедрівка)	141

